

Letopis za školsku 2015/2016. godinu

OSNOVNA ŠKOLA „KARAS KAROLINA“

HORGOŠ / MALE PIJACE

*Kárász Karolina Általános Iskola*

*Horgos / Kispiac*

# LETOPIS

## ÉVKÖNYV

### 2015-2016



## SADRŽAJ/TARTALOM

Organizacija škole / Intézményünk.....	4
Zaposleni nastavnici u školi: .....	5
ČLANOVI ŠKOLSKOG ODBORA: .....	9
Spisak članova Saveta roditelja (UKUPNO 42).....	9
Članovi Učeničkog parlamenta za 2015/2016. godinu : .....	12
Kalendar škole / Iskolanaptár .....	13
Kulturne i druge manifestacije.....	14
Aktivno odmaranje učenika za vreme raspusta – Tanulóink aktiv pihenése a nyári szünetben.....	15
Tisza tábor, 2015. június 29 – július 4.....	15
Fénykút tábor, 2015.júl. 20-26-ig .....	17
Bontakozás tábor, 2015. júl. 27- aug. 1-ig .....	18
Dešavanja Septembar 2015. – Januar 2016.....	22
A 2015. szeptember – 2016. januári események.....	22
Iskolánk névváltoztatása.....	22
Prijem prvaka 01.09.2015. /Elsősök fogadása .....	26
Okos tábla bemutató – Demonstracija inteligentne table .....	26
Dečija nedelja – Gyermekhét 2015.....	28
Donacija iz Mađarske – Magyarországi adomány .....	29
Uređivanje parka u Kaštelju – A Kastélypark rendezése .....	30
20. Ifjúsági Honismereti Akadémia Mezőkövesden.....	31
Dan pedagoga 06.11.2015. – Pedagógusnap 2015.11.06. ....	32
Donacija Javnog Preduzeća “Elektromreže Srbije” – Az Elektromreže Srbije Közvállalat adománya.....	34
Donacija iz inostranstva - Külföldi Adomány .....	35
Takmičenje u interpretaciji bajki – Mesemondó verseny.....	36
IZVEŠTAJ SA SPORTSKIH TAKMIČENJA O.Š. „ KAROLINA KARAS“ HORGÓŠ .....	39
Uspešan konkurs za knjige – Sikeres könyvpályázat.....	41

Školske pozorišne scene 2015 Diákszínjátzó fesztivál.....	43
Obnavljanje video nadzora – video rendszereink felújítása .....	44
17. FIZIKA-KÉMIA DIÁKVERSENY .....	45
A jövő művészeinek versenye - ÁMV.....	47
Ballagás 2016 – Oproštaj 2016 .....	<b>Hiba! A könyvjelző nem létezik.</b>
REZULTATI TAKMIČENJA U 2015/2016 ŠKOLSKOJ GODINI .....	63
VERSENYEREDMÉNYEK A 2015/2016 TANÉVBEN .....	63
STATISTIKA NA KRAJU GODINE - ÉVVÉGI STATISZTIKA .....	68

## ORGANIZACIJA ŠKOLE / INTÉZMÉNYÜNK

Ova školska godina počela je 1. septembra i bila je organizovana u dva polugodišta. U ovoj školskoj godini imamo 42 odeljenja od kojih su 4 odeljenja kombinovana i 38 čista odeljenja. Imamo ukupno 597 učenika od kojih je 166 učenika u Malim Pijacama. U školi ima 93 zaposlenih, od toga 66 u nastavi i dve na prodajnom.

### Broj učenika u redovnim odeljenjima u matičnoj školi Horgoš

Jezik	R A Z R E D I								Svega učenika	Ukupno: srpski i mađ.
	uč.o.	uč.o.	uč.o.	uč.o.	uč.o.	uč.o.	uč.o.	uč.o.		
	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII		I-VIII
Srpski	2	8	0	1	4	6	3	0	24	
Mađarski	31	46	41	44	61	48	38	38	347	<b>371</b>

### Broj učenika u redovnim odeljenjima u školi u Malim Pijacama:

jezik	R A Z R E D I								Svega uč.	Odeljenja redovnih
	uč.o.	uč.o.	uč.o.	uč.o.	uč.o.	uč.o.	uč.o.	uč.o.		
	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII		I-VIII
Mađarski	7	20	17	15	21	20	24	23	147	<b>147</b>

### Odeljenja za decu sa posebnim potrebama ( za lakše ometenu decu ) u Horgošu:

Jezik	ODELJENJE					Ukupno
Mađarski jez.	1-3/7	2-4/7	5/7	6/7	8/7	Odeljenja: 5
Učenika	1+6	3+7	6	7	5	Učenika: <b>35</b>

Specijalna odeljenja za lakše ometenu decu u Malim Pijacama:

Jezik	R A Z R E D I		Svega
	5/7/10	6-7/7/10	Odeljenja: 2
Mađarski	4	1+2	Učenika: 7

Zaposleni nastavnici u školi:

	<b>Nastavnici razredne nastave</b>	<b>Nast. jezik</b>	<b>Odeljenje</b>
1.	Marčeta Jasmina	srpski	1-4/1
2.	Danji Ildiko	mađarski	1/2
3.	Rekecki Andrea	mađarski	1/3
4.	Tilinko Judit	mađarski	1/10
5.	Nikičić Silvia	srpski	2/1
6.	Šamu Angela	mađarski	2/2
7.	Gazdag Emeše	mađarski	2/3
8.	Vereš Turu Anita	mađarski	2/4
9.	Ožvar Edit	mađarski	2/10
10.	Gonclik Etelka	mađarski	3/2
11.	Čorba Bošnjak Marta	mađarski	3/3
12.	Šarkanj Jožef	mađarski	3/4
13.	Čeke Melinda	mađarski	3/10
14.	Avramović Etelka	mađarski	4/2
15.	Kabok Žužana	mađarski	4/3
16.	Balint Katalin	mađarski	4/10
17.	Guljaš Agneš	mađarski	1-3/7
18.	Farkaš Enike	mađarski	2-4/7
19.	Mora Klara	mađarski	5/7
20.	Knapik Tamara	mađarski	5/7/10
21.	Dobo Žanet	mađarski	6/7
22.	Sebenji Boglarka	mađarski	6-7/7/10
23.	Sekereš Timea	mađarski	8/7
24.	Dani Tinde	mađarski	Dnevni boravak

Letopis za školsku 2015/2016. godinu

<b>NASTAVNICI PREDMETNE NASTAVE</b>				
<b>Nast. predmet</b>	<b>Nastavnik</b>	<b>Odeljenje</b>	<b>Ned.fond časova</b>	<b>God. fond časova</b>
Srpski jezik	<u>Vojnić P. Jasmina</u> Razr.starešina 7/1	5/1, 6/1, 7/1	13	72%
Srpski kao nematernji	<u>Grmača Radmila</u>	5/5, 6/2, 6/3, 6/4, 7/2, 7/3, 7/4	21	117%
	<u>Muranji Dragana</u>	1/10, 2/10, 3/10, 4/10, 5/10, 5/7/10, 7/10, 6-7/7/10	22	117%
	<u>Tančik Ladislav</u>	5/2, 5/3, 5/4, 5/7, 6/10, 8/7, 8/10	20	111%
	<u>Dimović Zoltan</u>	1/3, 2/2, 2/3, 2/4, 3/2, 3/3, 3/4, 1-3/7	20	100%
	<u>Vojnić P. Jasmina</u>	6/7, 8/2, 8/3	7	39%
	<u>Berec Anastazija</u>	1/2, 4/2, 4/3, 2-4/7	11	55 %
Mađarski jezik	<u>Horvat Hilda-</u> Raz. Starešina 8/2	5/5, 5/7, 6/7, 8/2, 8/3	17	94%
	<u>Bohata Zsuzsanna-</u> Raz. Starešina 7/2	6/2, 6/3, 6/4, 7/2, 7/3	20	111%
	<u>Karačonji Kristina-</u> Raz.starešina u 7/4	5/2, 5/3, 5/4, 7/4,	19	106%
	<u>Kavai B. Ildiko-</u> Raz. Starešina u 7/10	5/10, 6/10, 7/10, 5/7/10, 8/10	22	122 %
	<u>Harmat Hajnalka</u>	5/7	5	28%
Nemački jezik	<u>Bata Janoš-</u> Razr. starešina u 5/2	5/2, 5/3, 5/5, 6/2, 6/3, 7/2, 7/3, 7/4, 8/2, 8/3	20	111%
	<u>Salai Edit</u>	5/1, 5/10, 5/7/10, 6/1, 6/10, 6/10, 6/7/10, 7/1, 7/10 8/10	18	100%
	<u>Berec Anastazija</u>	5/4, 6/4, 5/7, 6/7	8	44%
Engleski jezik	<u>Danji Zita</u>	2/4, 1-3/7, 2-4/7, 6/7	8	40, %
	<u>Šugar Dobroka Laura</u>	1-4/1, 1/2 ,1/3 ,2/1 , 2/2 , 2/3	12	60 %
	<u>Joart Andrea</u>	1/10, 2/10, 3/10, 4/10, 5/10, 5/7/10, 6/10, 7/10, 6-7/7/10, 8/10	20	107%
	<u>Berenji Akoš-</u> Razr. starešina u 7/3	5/1, 5/2, 5/3, 5/4, 5/5, 6/1, 6/3, 7/3, 7/4, 8/2, 8/3	22	122%
	<u>Pletikosić Šarolta</u> Razr. starešina u 6/2	3/2, 3/3, 3/4, 4/2, 4/3, 5/7, 6/2, 6/4, 7/1, 7/2	20	106%

Letopis za školsku 2015/2016. godinu

Likovna kultura	<u>Oklobdžija Aleksandar</u>	5/4, 6/1, 6/4, 7/1, 7/4, 8/2	7	35 %
	<u>Kukli Šćekić Tijana</u>	5/1, 5/2, 8/3	5	25%
	<u>Šarkanj Dora</u>	5/3, 5/5, 5/10, 6/2, 6/3, 6/10, 7/2, 7/3, 7/10, 8/10	13	65%
Muzička kultura	<u>Husar Anita</u>	5/1, 5/2, 5/3, 5/4, 5/5, 5/10, 6/1, 6/2, 6/3, 6/4, 6/10, 7/1, 7/2, 7/3, 7/4, 7/10, 8/2, 8/3, 8/10	25	125%
Informatika	<u>Šomođi Ilona</u>	5/2, 5/5	2	10%
	<u>Gazdag Čaba</u>	5/1, 5/3, 6/3	3	15%
	<u>Kavai Andor</u>	5/4, 5/10, 6/1, 6/2, 6/4, 6/10, 7/1, 7/2, 7/3, 7/4, 7/10, 8/2, 8/3, 8/10	14	70 %
Hemija	<u>Konc Ilona-</u> <u>Razr. starešina u 8/3</u>	7/1, 7/2, 7/3, 7/4, 7/10, 8/2, 8/3, 8/10	16	80%
Fizika	<u>Dobo Laslo-</u> <u>Raz. starešina u 6/4</u>	6/1, 6/4, 6/10, 6/7, 6/7/10, 7/1, 7/2, 7/3, 7/4, 7/10, 8/10	22	110%
	<u>Balaž Piri Dijana</u>	6/2, 6/3, 8/2, 8/3	8	40%
Biologija	<u>Csicsai Zita</u> <u>Raz. Starešina u 5/10</u>	5/3, 5/4, 5/5, 5/10, 6/3, 6/10, 7/3, 7/4, 7/10, 8/2, 8/3, 8/10	24	120 %
	<u>Kalman Gizela</u>	5/1, 5/2, 6/1, 6/2, 6/4, 7/1, 7/2,	14	70%
Istorija	<u>Pinter Iren</u>	5/3, 5/4, 5/10, 6/3, 6/4, 6/10, 7/3, 7/4, 7/10, 8/2, 8/3, 8/10	21	105%
	<u>Đorđe Milošević</u>	5/1, 5/2, 5/5, 6/1, 6/2, 7/1, 7/2	11	55%
Geografija	<u>Ivkov M. Iren</u> <u>Razr. Starešina u 6/1</u>	5/1, 5/2, 5/3, 5/5, 5/10, 6/1, 6/2, 6/3, 6/10, 7/1, 7/2, 7/10, 8/10	21	105%
	<u>Galac Žolt</u>	5/4, 5/7, 6/4, 7/3, 7/4, 8/2, 8/3	12	60%
Matematika	<u>Đurić Žužana-</u> <u>Razr. Starešina u 5/3</u>	5/1, 5/3, 6/1, 7/2, 8/2, 8/3	24	133%
	<u>Abel Ištvan</u> <u>Raz. Starešina u 6/10</u>	5/10, 6/10, 7/10, 8/10	16	89 %
	<u>Šomođi Ilona</u>	7/1,	4	22%
	<u>Nedjela N. Andrea</u> <u>Razr. staresina 5/4</u>	5/2, 5/4, 6/2, 6/3, 7/3, 7/4	24	133%
	<u>Konc Ilona</u>	5/5, 6/4	8	44%
Tehničko i informatičko	<u>Šomođi Ilona</u> <u>Raz. Starešina u 5/5</u>	5/2, 5/5, 5/7, 6/7, 7/1, 7/2, 8/2,	14	70%

Letopis za školsku 2015/2016. godinu

obrazovanje	<u>Gazdag Čaba</u> Raz. Starešina u 6/3	5/1, 5/3, 5/4, 6/1, 6/2, 6/3, 6/4, 7/3, 7/4, 8/3	20	100%
	<u>Kavai Andor</u> Raz. Starešina u 8/10	5/10, 6/10, 7/10, 8/10	8	40%
Fizičko vasp	<u>Taboroši Đeze</u>	5/3, 6/1, 6/4, 7/2, 7/3, 7/4, 8/3	14	70%
	<u>Rerig Arpad</u>	5/2, 5/4, 5/10, 6/10, 7/1, 7/10, 8/10	14	70%
	<u>Veselinov Darko</u>	5/1, 5/5, 5/7, 6/2, 6/3, 6/7, 8/2,	14	70%
Izborni sport	<u>Taboroši Đeze</u>	5/3, 6/1, 7/2, 7/3, 7/4, 8/3	6	30%
	<u>Rerig Arpad</u>	5/2, 5/10, 6/4, 6/10, 7/10, 8/10	6	30%
	<u>Veselinov Darko</u>	5/1, 5/4, 5/5, 6/2, 6/3, 7/1, 8/2,	7	35%
Medijateka	<u>Abel Ištvan</u>		16	40%
	<u>Gazdag Čaba</u>		2	5%
	<u>Dobo Žanet</u>		2	5%
Biblioteka	<u>Dobo Žanet</u> Raz. Starešina u 6/7		20	50%
Građansko vaspitanje	<u>Pinter Irena</u>	5/3,5/5,5/10,6/1,6/2,6/10,7/3,7/10,8/10	3	20%
Verska nastava	<u>Šarkanj Valerija</u>	1/2, 1/3, 2/2, 2/3, 2/4, 3/2, 3/3, 3/4, 4/2, 4/3, 1-3/7, 5/5, 2-4/7, 5/2, 5/3, 5/4, 6/2, 6/3, 6/4, 7/2, 7/3, 7/4, 8/2, 8/3, 5/7, 6/7, 8/7	27	135%
	<u>Sel Jožef</u>	1/10, 2/10, 3/10, 4/10, 5/7/10, 5/10, 6-7/7/10, 6/10, 7/10, 8/10	10	50%
	<u>Novaković Dejan</u>	1-4/1, 2/1, 5/1, 6/1, 7/1	3	5%

**Rukovodstvo škole** : Goran Nikičić direktor i Dora Šarkanj pomoćnik direktora škole .

**Administracija škole**: Olah Roža sekretar škole , Jančić Nađ Livija šef računovodstva , Božić Roža administrator i Valković Livija režiser finansija.

**Stručni saradnici** : psiholog Grifatong Vera i pedagog Sekereš Valentin .



## ČLANOVI ŠKOLSKOG ODBORA:

1. Predsednik školskog odbora : **Kabok Žužana**, nast. razredne nastave iz Horgoša od strane Nastavnog veća  
Članovi :
2. Kovač Geza iz Male Pijace, od strane osnivača
3. Revid Jene , Horgoš , od strane osnivača
4. Konc Hajnalka , od strane osnivača
5. Grmača Radmila, profesor razredne nastave od strane Nastavničkog veća
6. Tilinko Judit, profesor razredne nastave
7. Šorš Robert, iz Horgoša, od strane Saveta roditelja
8. Farkaš Tibor iz Horgoša, od strane Saveta roditelja
9. Vajdovič Henrieta iz Malih Pijaca od strane Saveta roditelja .

Zamenik predsednika odbora je **Kovač Geza** iz Malih Pijaca.

## Spisak članova Saveta roditelja (UKUPNO 42)

1-4 /1-Tucakov Đorđe

1/2 –Šoti Aniko (Sóti Anikó )

1/3 –Šarkanj Nemet Livia (Sárkány Német Lívia )

2/1 -Veselinov Natalija

2/2 - Bende Ištvan ( Bende István )

2/3 –Turu Hermina ( Túrú Hermina )

2/4- Ponus Arpad ( Pónusz Árpád )

3/2 - Šorš Robert ( Sors Róbert )

3/3 – Tarnoki Marta (Tárnoki Márta )

3/4 - Šereš Roža ( Seres Rózsa )

4/2 – Buš Tatjana ( Bús Tatjana )

4/3 – Fejstamer Roža ( Fejsztámer Rózsa )

Spec. Niže 1-3/7 : Agošton Čaba ( Ágoston Csaba )

Spec. niže: 1-3 /7 –Babinski Šarolta ( Bábinszki Sarolta )

5/1- Feher Milica ( Fehér Milica )

5/2- Dognar Monika ( Dognár Mónika )

5/3 – Molnar Oto ( Molnár Ottó )

5/4- Fodor Tibor

5/5-Kiraj Bela ( Király Béla )

6/1- Tonković Anita

6/2 –Đeri Julija ( Győri Júlia )

6/3 – Kovač Đolai Timea ( Kovács Gyólai Tímea )

6-4 –Barna Agnes ( Barna Ágnes )

7/1- Milićev Dragoslav

7/2 – Čikoš Silvija ( Csikós Szilvia )

7/3- Hužvar Edit ( Húzsvar Edit )

7/4 –Segi Silvia ( Szögi Szilvia )

8/2 - Dongo Erika

8/3 – Sabo Đula ( Szabó Gyula )

Spec više: 5/7 - Kolompar Deneš ( Kolompár Dénes )

Spec. Više 6/7 - Kančar Monika ( Kancsár Mónika )

Spec više : 8/7 – Temešvari Ištvan ( Temesvári István )

### **Male Pijace**

1/10- Brindza Terezija ( Brindza Teréz )

2/10 - Papdi Nandor ( Papdi Nándor )

3/10- Višnjei Eva ( Visnyei Éva )

4/10 – Vajdovič Henrieta ( Vajdovics Henrietta )

5/10 – Farkaš Agota ( Farkas Ágota )

6/10- Kovač Melinda ( Kovács Melinda )

7/10 - Sel Gabriela ( Szél Gabriella )

8/10 – Čongradac Emeše ( Csongradac Emese )

Spec. više 5/7/10 : Berček Natalija ( Börcsök Natália )

Spec . više 6-7/7/10 : Brindza Atila ( Brindza Attila )

**Predsednik Saveta roditelja je : Sabo Đula ( Szabó Gyula )**

## Članovi Učeničkog parlamenta za 2015/2016. godinu :

(Po 2 učenika iz sedmih i osmih odeljenja škole)

### A Diákparlament tagjai a 2015-2016-os tanévben

<i>Ime / név</i>	<i>Razred /osztály</i>
Milićev Danijela	7/1
Dognár Anna	7/2
Győri Lídia	7/2
Mészáros Mónika	7/3
Vén Leila	7/3
Kolompár Dragan	7/3
Szögi Klaudia	7/4
Mászáros Dávid	7/4
Oroszi Ádám	7/10
Barát Attila	7/10
Szél Gréta	8/2
Császár Dominik	8/2
Pijukovity Martin	8/3
Tillinkó Hunor	8/3
Kovács Laura	8/10
Sárkány Krisztina	8/10
Ágoston Szabrina	8/7
Ágoston Gabriella	8/7

Predsednik : **Časar Dominik** / Potpredsednik : Pijuković Martin / Zapisničar : Segi Klaudia

Ukupno : **18 učenika** čine učenički parlament.

Kordinator Parlamenta je školski pedagog Sekereš Valentin .

## KALENDAR ŠKOLE / ISKOLANAPTÁR

Važeći za 2015/16.školsku godinu na teritoriji AP Vojvodine.

Prvo polugodište školske 2015/ 2016. godine počinje u utorak **1.septembra**

2015 .godine, a završava u ponedjeljak, **23. 12. 2015.**godine. U prvom polugodištu ima 81 nastavnih dana.

Drugo polugodište počinje u četvrtak, **15.januara** i završava se u petak, **12.juna** 2016. godine, a za učenike VIII razreda u petak, 29. maja 2016. godine.

U drugom polugodištu ima 99 nast. dana za učenike do 7. razreda a za učenike 8. razr. 89 nast. dana .

Za učenike od 1.-7. razreda obrazovno-vaspitni rad se ostvaruje u 36 petodnevnih nastavnih nedelja, odnosno **180 nastavnih dana**.

Za učenike 8. razreda obrazovno-vaspitni rad se ostvaruje u 34 petodnevne nastavne nedelje, odnosno **170 nastavnih dana**.

Školska godina podeljena je na 4 kvartala : I kvartal broji **41** nastavna dana ; II kvartal **40** nastavni dan,III kvartal **48** nastavnih dana ; IV kvartal broji **51** nastavnih dana.

Učenici VIII razreda u četvrtom kvartalu imaju 41 nastavnih dana .

U toku školske godine učenici imaju jesenji, zimski, prolećni i letnji raspust.

Zimski raspust, u trajanju od tri nedelje, počinje u utorak **24** .decembra, a završava se u četvrtak **14.janura** 2016. godine.

Prolećni raspust, počinje **24.** marta, u četvrtak,a završava se u utorak **29.** marta.

Letnji raspust počinje u četvrtak, **16.** juna, a završava se u sredu, **31.** avgusta 2016.godine.Letnji raspust za učenike 8. Razreda počinje nakon završnih ispita (male mature) a traje do 31 avgusta 2016 .

## **Radne SUBOTE :**

12.09.2015 .-subota– učešće u aktivnostima organizovane od str. Lokalne zajednice

28.05.2016. -sportska subota –sportski dan za sve učenike i zaposlene

## **KULTURNE I DRUGE MANIFESTACIJE**

Prijem učenika prvih razreda.....	1.septembar 2015.godine
Berbanski dani .....	25. i 26. septembra
Dan škole –Karas Karolina.....	10. maja
Dečija nedelja .....	Prva nedelja oktobra
Sunčana jesen života-(program učenika nižih razreda).....	Tokom oktobra
Dan prosvetnih radnika .....	8. nov. 2015.
Susret dečijih školskih pozorišta.....	17 . decembra 2015.
Sveti Sava – školska slava .....	27.januar 2016.
Dan državnosti Srbije . .....	15. i 16. februar 2016.
Dan svete Luce .....	12 . decembra
Poklade .....	tokom februara
Dan sela Horgoš .....	11. 03. 2016.
Međunarodni Dan Roma .....	08. 04. 2016.
Dan sela M. Pijace.....	Oko 15. maja 2016.
Dan mađarske revolucije .....	15. 03. 2016.
Dan majki .....	Prva nedelja maja
Ispraćaj osmih razreda–M.Pijace.....	04.jun 2016.godine
Ispraćaj osmih razreda - Horgoš.....	05.jun 2016. godine

## Aktivno odmaranje učenika za vreme raspusta – Tanulóink aktiv pihenése a nyári szünetben

### Tisza tábor, 2015. június 29 – július 4.

A hagyományos **Tisza tábor**t idén is megszervezte Magyarkanizsa Község Pedagógus Egyesülete. A 6 napos táborban a község általános iskoláinak 5-6. osztályos kiemelkedő tanulói vettek részt. A tábornak a **Sloga** vállalat nyaralója adott otthont.

video és sok-sok kép található a <http://pekanizsa.edu.rs/?p=583> honlapon, izelítőül néhány kép és egy rövid jelentés a táborról



## TISZA TÁBOR 2015.

Az idén 13. alkalommal nyitotta meg kapuit a Tisza tábor - a község Pedagógus Egyesületének szervezésében -, melynek helyszíne természetesen a Tisza-part, a Sloga vállalat nyaralója volt.

### Hétfő

Megérkeztünk a várva várt Tisza – táborba. Tanáraink segítségével felállítottuk a sátrakat, majd megismerkedtünk a tábor szabályaival. Ezt követte a csapataktórák színek szerint, csapatvezető tanárt is kaptunk. A jégtörő játékok gondoskodtak jókedvünkről.

Idén is községünk általános iskoláink 5. és 6. osztályos tanulói táborozhattak jutalmul egész éves kitűnő munkájukért és magaviseletükért.

### Kedd

Igen mozgalmas napunk volt. 7:30-kor szólt a tábori ébresztő, ezt reggeli torna követte, majd néhány lépést tanultunk a közös tánchoz Varjú Majával. Ezután egy előadást hallgattunk meg, Szabó Roland tanár úrtól a környezetszennyezésről. Az ízletes ebéd után, Vajda Attila helytörténeti bemutatója következett. Kézműveskedtünk is Tijana tanárnővel, és íjászkodtunk a Magyarokanizsai Íjászörveknek köszönhetően.

Az elmék edzésével Ábel István foglalkozott az esti quiz során. A feladatok jó megoldásáért „like”-ket kaptunk.

### Szerda

Reggel a Regionális Központba mentünk, ahol kutatómunkát végeztünk, Bagány Igor és Juhász Szabolcs tanár úrral. Kézműveskedtünk is Cseszkó Körmöci Erikával. Miután visszatértünk a táborba, Fejős Edina tanárnő tartott előadást az energiatakarékosságról. Megnéztünk egy kisfilmet a Csodakúttról Pajíc Ivánnak köszönhetően. Uzsonnára szalonnát süttünk.

Este szabadtéri moziban volt részünk, ahol a Galaxys őrzői című filmet nézhettük meg.

### Csütörtök

Reggel gyalogtúrúra indultunk, cél a Tandari tanya volt. Ott sokat sportoltunk. A tanár – diák kötélhúzó versenyen, természetesen a diákok győzedelmeskedtek.

Vissza már busszal utaztunk. A nagy forróságban vízzel hűtöttük magunkat, uzsonnára lángost ettünk, majd a Madarak világába nyerhettünk betekintést Pajíc Ivánnak köszönhetően. Este a csillagokat kémeleltük Szabó Tünde tanárnővel. A napot discozással zártuk.

### Péntek

A napot egyesek madarászással kezdték, míg a többiek aludtak. Reggeli után origamiztunk Tatić Slavicával és Somogyi Ilona segítségével, libegők készültek. A strandon vizes játékokat játszottunk Gulácsi Beáta és Bagi Lilla vezetésével.

Részesei lehettünk a Kanizsa Fesztnek is a strandjátékokon való részvétellel.

Délután hajókáztunk a Tiszán, melynek legmeghatóbb pillanata az volt, amikor az utolsó vízreszállt csoportot alkalmi szerveződésű zenekar fogadta a parton, ezzel is emelve a Kanizsa Feszt színvonalát.

A visszaérkező csapatokat finom palacsinta várta, melyet Huszta Erzsébet süttött nekünk. Minikertet is készítettünk Kukli Šćekić Tijanával.

### Szombat

A délelőtt nagy része a műsor előkészületeivel telt el. Mindenki elgondolkodott, milyen élményteli hetet zártunk, mennyi barátot szereztünk. Este megtudtuk melyik csapat gyűjtötte a legtöbb „like”-ot.

Mindannyiunk szerint nagyon jóhangulatú, élményteli volt az idei Tisza – tábor.

Gyertek jövőre is!



## Fénykút tábor, 2015.júl. 20-26-ig

Kispiacon ismét megszerveztük a FÉNYKÚT tábort, erről bővebben a Magyar Szó cikétt idéznénk:

### Táborzárás Kispiacon

A mese is kihalófélben van?

0

Kozma Rita

**2015. július 28.,**



Kispiacon a hétvégén befejeződött a Fénykút tábor, ahol olyan foglalkozásokat tartottak – a gyerekek népmeséket, mondókákat, népdalokat és néptáncot tanultak –, amelyek valamikor a hétköznapiak részei voltak, ma már viszont még az intézményes oktatás keretében sem mindig jut rá idő.

**Sárkány Dóra**, a Jókai Mór Művelődési Egyesület vezetője, a tábor fő szervezője, aki maga is pedagógus, tapasztalatairól mesélt, miszerint jelentős eltérések vannak a korábbi és a mostani generációk ismeretében, különösen ami a hagyományokat illeti.

– Az idei tábor keretében a népmesék szolgáltak, ugyanis ma már a gyerekek kevesebbet olvasnak, nem hallanak róluk, és bármilyen meglepő, vannak köztük, akik nem ismerik a mesék jellemzőit sem, mint például a kezdő- és záróformulákat. Az első napon csoportokra osztottuk őket, és külön négy népmesét dolgoztunk föl velük drámapedagógiai módszerekkel, a mesék mintájára pedig a csoportok megalkották a maguk királyságait, benne mindenkinek a szerepét, címet, zászlót rajzoltak, és meghozták a törvényeket is – magyarázta az egyesület vezetője. A tábor nemcsak a mesék világába kalauzolta el a gyerekeket, hanem hallhattak a népi építészetéről, étkezéséről, régi mesterségekről is.

– Rövid előadást hallhattak mindezekről a gyerekek, persze képekkel illusztrálva, és utána a gyakorlatban is kipróbálhatták, voltak kézműves-foglalkozások, sőt homokvárat is építettünk. Ezenkívül

megismerkedhettek a legismertebb népi motívumokkal, a matyóval és a kalocsaival, amelyekkel aztán díszíthettek képkeretet, textilt, könyvjelzőt. A népi étkezés központi témája a búza és a kenyér volt, a gyerekek megismerhették, hogy régen mennyi munkával járt az, hogy a búzából kenyér legyen, ezért jobban meg is becsülték, ha leesett az asztalról, akkor is megették, nem dobták ki. Az itteni étkezéseinkbe is igyekeztünk hagyományos ízeket behozni, betartottuk, hogy a szerda és a péntek szigorúan tézstanap, sőt a bolti mellett a gyúrt tésztát is megkóstolhatták, hiszen manapság már nagyon kevés háztartásban készítik házilag a tésztát – mondta Sárkány Dóra.

Az egy hét alatt megtanultakat a szülőknek is bemutatták szombaton délután műsor keretében, s a tábor, mint minden évben, most is a vasárnapi vásári sokadalommal zárult.

## Bontakozás tábor, 2015. júl. 27- aug. 1-ig

Erről a táborról a Magyar Szó augusztus 25. számában írta:

### Különleges tábor a Bontakozás

Ezen a nyáron is megszervezték Horgoson

0

Kozma Rita

**2015. augusztus 25., 12:56**

A több mint egy évtizedes hagyománnyal rendelkező Bontakozás tábor – amelyet a közelmúltban szerveztek meg Horgoson – olyan egyedi kezdeményezés, ahol hasonló korú, de különböző nyelvű és nemzetiségű általános iskolás gyermekek gyűltek össze, akik egy hét alatt vegyes csapatokra osztva tanultak az együttműködésről, az egymás iránti tiszteletről, anélkül hogy a multikulturalizmus vagy a tolerancia kifejezésről tanulnának. A horgosi Október 10. Általános Iskolában két nyelven folyt az oktatás, a korábbi években testvériskolai kapcsolatokat ápoltak a hazaiakon kívül boszniai (gradačaci) és magyarországi (röszei) oktatási intézményekkel is. A tartományi oktatási titkárság által is támogatott Bontakozás tábor résztvevői ezeknek az iskoláknak a tanulói közül kerülhettek ki, így vegyes csapatokat alkotva, a szerbet és a magyar nyelvet ismerő gyerekek a kommunikációban hidat képeztek az egynyelvű gyermekek között, akik az egy hét alatt az egészséges táplálkozásról, környezetvédelemről tanultak, számos sportolási lehetőséggel együtt. Ez a fajta izgalmas jellege a tábornak az idén elmaradt, ugyanis a boszniai szülők a médiából értesültek a községen át vándorló menekülttömegekről, így az idén nem járultak hozzá, hogy gyermekeiket elengedjék Vajdaság északi csücskébe, a tábor helyszínéül szolgáló Túrú-tanyára. **Nikičić Goran**, a horgosi iskola igazgatója nem örült a szülők döntésének, de megérti az óvatosságukat.



### Így készült a gyümölcs kalózhajó

– Sajnáljuk, hogy az idén a gradačaci diákok nem jöhettek el, az ottani igazgató elmondta, nem a táborral van gondjuk, hanem a községen áthaladó menekültáradatról szóló hírek rémítették meg a szülőket. Ennek ellenére igyekeztünk tartani a tőlünk megszokott színvonalat, tartalmas, sokrétű programmal készültünk, amelyben helyet kapott a sport, a környezetvédelem, a művészet és a hagyományápolás is. Ahogy mindig, úgy idén is sok támogatást kaptunk helybeliektől, vállalkozóktól és magánszemélyektől, akiknek ezúton is köszönjük a támogatást.

A közelmúltban lezajlott tábor tehát idén is változatos programmal készült, a részt vevő szerbiai és magyarországi negyven tanuló kipróbálhatta az íjászatot, asztaliteniszezhetek, előadást hallhattak a fotózásról, majd vízzel megtöltött és szétpukkanó léggömböket fotóztak, rövid kampányfilmeket készítettek az egészséges táplálkozás népszerűsítéséről, egy nap pedig Magyarokiszárára, a Tisza-partra kirándultak.

Az Iringó környezetvédő és honismereti civil szervezet is évek óta bekapcsolódik a tábor munkájába, idén egynapos programmal készültek a gyerekeknek. **Horvát Hilda** az Iringó képviselőjében elmondta, örömmel járnak vissza a táborba.

– Az Iringó a környezettudatos életmód népszerűsítésére törekszik, ennek tükrében idén a táplálkozás kapott központi szerepet. Ezt olyan módon közelítettük meg, hogy az számukra is izgalmas legyen, ezért mivel a legtöbb gyerek már okostelefonnal, kamerás fényképezőgéppel rendelkezik, arra kértük őket, készítsenek humoros kampányfilmeket az egészséges táplálkozásról, ami valóban megmozgatta a gyerekek fantáziáját, felhasználták a tanyán található állatokat, eljátszották, hogy megfejk a kecskét, és a gyári tej helyett otthon fejt, házi tejet isznak. Ezenkívül gyümölcsöt hoztunk nekik: dinnyét, szőlőt, barackot, szilvát, amelyekből építeniük kellett valamit, például kalózhajót, bohócfejet, s persze a nem túl tartós műalkotásokat ebéd után el is kellett fogyasztani – mondta Horvát Hilda.

A magyarországi sajtóban pedig a tábor vendégeinek élménybeszámolóját találtuk:

## Horgosra hazamennek, testvérekhez járnak a mindszentiek

**Hosszú évekre nyúlik vissza a mindszenti és a vajdasági horgosi iskola kapcsolata, amelyet követett a gyerekek közös táborozása is akkor, amikor mintegy 15 évvel ezelőtt a Dózsa-telepi tagintézmény alsós diákjainak kistáborában vendéggént horgosi gyerekeket fogadtak. Ezt az évek során Szerbiában 13 tábor követte, melyek mindegyikében voltak mindszenti gyerekek, így idén is ott töltöttek 6 napot július 27. és augusztus 1. között.**

A horgosi iskola pályázati támogatásból szervezi meg minden évben a Bontakozás nevű diáktábort, melynek igazi küldetése az, hogy a tanév során kiemelkedően teljesítő diákok jutalomban részesüljenek, és külön figyelmet kapjanak. Ez a pár nap lehetőség arra, hogy valóban meg tudják mutatni, illetve fejleszteni tudják képességeiket. Így a mindszenti gyerekek is a diákönkormányzat javaslatára, az osztályfőnökök és a tagintézmény-vezető egyetértésével kiválasztva utazhatnak el a horgosi sáortáborba, tehát ez egy jutalomtábor. Idén 9 fős delegáció indult útnak: 2 nevelő 7 gyerekekkel. Általában 45-50 gyerek érkezik a magyar-szerb táborba: idén Rösztke, Mindszent, Magyararkanizsa, Kispiac és Horgos diákjai töltötték együtt a hetet.



A hét ismerkedési játékokkal indult, drámapedagógusok foglalkoztak velük, illetve első este mindenki bemutathatta saját települését. A hét minden délelőttjén, délutánján és estéjén más-más élmény várta őket. A helyi iskola munkatársai a napokat egymás közt beosztva bonyolították le tematikusan a programokat. Így végeztek a gyerekek érdekes kémiai kísérleteket, vagy épp a környezetvédelem témájával ismerkedtek, kézműveskedtek, íjászkodtak, táncban roptak nép- és moderntáncot, kvízzjátékban mérték össze tudásukat, karaoke-estét is szerveztek, de több alkalommal vehettek részt sportfoglalkozáson: sorversenyben vagy épp röplabdacsatában mérkőzve egymással. Kirándultak is, méghozzá a magyararkanizsai Tisza partjára. Ahol a mindszenti gyerekek számára egy merőben más, füves, meredek partú, nagyon széles Tisza mutatkozott be. Ezen a kiránduláson a helyi vöröskereszt önkéntesei készítettek műszerűléseket nekik, hogy aztán bemutathassák az elsősegélynyújtás legfontosabb ismereteit.



Már az első napon kialakítottak öt vegyes csapatot a táborlakókból, akik maguknak zászlót készítve, ifi vezetők már-már pótszülői gardírozása mellett gyűjtötték a hét feladatai, játékaik során a pontokat. Ráadásul egy-egy napon felelősi feladatokat is elláttak a táborban, például a reggeli készítésénél, a mosogatásnál vagy a vacsora utáni rendrakásnál segédkezve, amelyekkel szintén gyarapíthatták a pontjaikat. Az utolsó estén végül értékelték a hetet, ahol a gyerekek diplomát vehettek át. De kaptak idén is táboros emléket, ezúttal egyforma pólót. Ám a mindszentiek se mennek soha üres kézzel Horgosra: ajándékot, könyveket visznek ilyenkor az iskolának.



A horgosi Bontakozás táborban minden évben barátságok születnek, amelyek sokszor nem csupán a hetet követően, hanem évek múltán is kitartanak. Egyformaságaik és különbözőségeik egyaránt összehozzák a csapatot, hiszen még az eltérő nyelvhasználat, a helyi speciális szavak is derűtséget és érdekes beszélgetéseket hoznak. Ugyanígy a pedagógusoknak is hasznos, tanulságos hét ez: hiszen bár eltérő az iskolarendszer, de a napi megoldásra váró helyzetek, a gyermekorsók hasonlóak, így a szakmai eszmecsere igazi ötletbörzévé válnak. Lupityka Gáborné Pelyva Sára, a gyermekek kísérőpedagógusa elmesélte, hogy idén is a rengeteg élménytől eltelve, egy biztonságérzettel teli, családias légkörű táborból tértek haza a mindszenti gyermekek. Mint mondta, a két iskola kapcsolata valóban testvéri, hiszen minden találkozáskor egy gondolat mozgatja őket: „mit tudok még adni neked?” Ez a testvériskolai kapcsolat mélyül el minden tábor alkalmával egyre jobban, immáron 13 éve.

Forrás: Juhász Éva

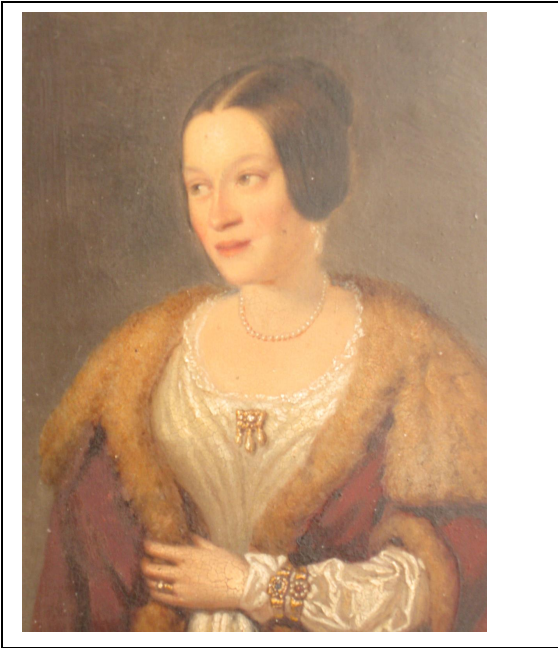
Fotók: Lupityka Gáborné Pelyva Sára

## Dešavanja Septembar 2015. – Januar 2016.

### A 2015. szeptember – 2016. januári események

#### Iskolánk névváltoztatása

2015 szeptember elsejétől, az új tanév kezdetétől iskolánk hivatalosan is a Kárász Karolina nevet viseli. Hogy ki is volt Kárász Karolina, iskolánk névadója, megtudjuk az alábbi ismertetőből:



Románfalvi gróf Feyérváry Miklósné, született Kárász Karolina, a horgosi zárda és leányárvaház alapítója – ifjú- és idősebbkori képe

Kárász Karolina, Kárász Miklós és báró Wenckheim Henriette leányaként született, 1810. május 10-én, Horgoson. Első gyermek volt, majd tizenhárom testvére közül, öten nőttek fel. Öccse, István, Csongrád megye főjegyzője volt, nőtlenül, negyven évesen halt meg, húga, Mária, Szegedi Pál felesége lett és Acsádon élte le életét, fiatalabb öccse, Kárász Albert, tizennyolc éves korára császári és királyi kamarás volt, nőtlenül, korán hunyt el. Legfiatalabb testvére, a legkisebb fiú, Imre, 1829-ben született, aki tovább vitte a család horgosi ágát, mivel korán árvult el, nővére, Karolina nevelte felnőtt koráig. A többi kistestvérei nagyon korán, csecsemőkorban meghaltak. Mivel szülei nagyon korán hagyták őket árván, Karolina viselte gondját testvéreinek, közülük legtovább Imrének. A gyámja maradt házasságkötése után is, amikor férjhez ment románfalvi gróf Feyérváry Miklóshoz. 1845-ben, július 19-én, Budapesten esküdtek meg, majd Mezőberényben, a családi birtokon éltek, velük lakott Kárász Imre is, Karolina öccse. Magyarországon két gyermekük született, Miklós, 1846-ban,

Budapesten, és leányuk, Coelesztina, 1847. december 24-én, Vácott. Később Coelesztina építteti fel Horgoson a zárdaiskolát és árvaházat.

Fontos megemlítenünk, hogy Karolina felmenői, minden ágon, nemcsak magas rangúak, hanem vállalkozó, bátor kezdeményező, és anyagiakat, sem fáradságot nem sajnáló emberek voltak, akik az emberek javáért tettek maradandót. Így, tudni illik, Karolina dédapja, Horgos alapítója, horgosi és szentpéteri Kárász Miklós Antal, Horgos templomát és a családi kastélyt építtette fel 1771-től 1795-ig. Fia, István, Karolina nagyapja, mellékszárnyat épített a kastélyhoz, és a birtok kis-horgosi részében méntelepet létesített. Karolina apja, István fia, Miklós, a hétszemélyes bírói tábla főbírája volt, Szent István érdemrendet kapott a császártól, mert kiderített egy aranylopási ügyet Selmecbányán, majd a horgosi templom sérült tornyát lebontatta, újat tervezett és felépíttette. Felesége, Wenckheim Henriette, hozománya volt a szeghalmi birtok, ahol családi kastélyt építtetett. Horgoson megtervezte a templom mellé építésre szánt zárdát, ahol árvaházat tartanak a szerzetesnők. Egy alapítványt szándékozott lefektetni, amikor váratlanul elhunyt.

Leánya Karolina, és fia Imre, amikor nagykorú lett, véghezvitték apjuk tervét, létrehozták Kárász Miklós alapítványát. Végrendeletileg 1888-ban érvényesítette, amikor Karolina magyarországi vagyonának jelentékeny részét árva és elhagyott, vagy igen szegény szülőktől származó gyermekeknek, a katolikus egyház törvényei szerint való nevelésére hagyja örök időkre szóló alapítvánnyal. 91 000 forintot helyezett el az Országos Központi Alapítványi Hivatalnál, hogy abból Horgoson, Csongrád megyében, az alapító szándékának megfelelően, intézetet emeltessenek húsz leány számára. Azonban, az építkezést nem kezdhették el, mivelhogy kitört az 1848-as forradalom. Karolina férje, Feyérváry Miklós, forradalom párti volt, támogatta a forradalmat, majd 1849-ben, családjával kimenekültek Amerikába, ahol megalapították Devenport városát, Iowa államban, és kastélyt építettek. Imre kezdetben nővérénél lakott, szintén a forradalom mellett állt, de később teljesen megváltozott. Amerikába is sokszor ellátogatott hozzájuk, amíg osztotta forradalom párti nézeteiket. Ekkor írott leveleik számolnak be arról az érdekes, számukra viszont mindennapi dolgról, hogy a helyi indián törzs tagjaival olyan jó viszonyban éltek, mint a legkedvesebb barátaikkal, mi több rokonaikkal, akiknek szabad bejárása volt házukba. Miután Imre megszűnt forradalmi lenni, nem utazott nővérehez, még levelet is alig váltottak. Ez arra az időszakra tehető, amikor nagybátyját, Kárász Benjaminget, bebörtönözték a forradalomban való részvételéért. Karolinának kedves testvérével megszakadt a kapcsolata, majd fiuk, Miklós bevonult az északi konföderáció seregébe, és elesett a polgárháborúban, 1862-ben. Egy katonasírban nyugszik, hősi halottként, Devenport városában, nőtlenként, örökös nélkül. Már gyászolta idáig is 1849-ben született, és nem sokára, meghalt kislányát, Máriát, Karolinát fia halála megviselte, nehéz volt testvérétől távol lennie, haza húzta a

szíve haláláig, amikor is betegségében szeretett férje és leányuk ápolták és vették körül a családi szeretet legnagyobb melegségével. 1890-ben adta vissza lelkét Teremtőjének, majd öt év múlva férje követte őt.

Coelesztina nem ment férjhez, negyven éves, amikor hazatelepedett Magyarországra, Mezőberénybe. Az édesanyja, Karolina, és nagybátyja, Imre által lefektetett alapítványból, Karolina azzal a meghagyással adományozott Horgosnak, hogy árvaházat emeljenek, és hogy annak a szerzetes nővérek vezetésével kell működnie, végre megvalósíthatta nagyapja, Miklós tervét, az árvaház felépítését. Unokatestvérével, Kárász Istvánnal, Imre második fiával, együtt fogtak hozzá Horgoson az építkezéshez, 1887-ben. Karolina 1888-ban végrendeletileg érvényesítette az alapítványi pénz Horgosra történő ráhagyományozását, amelyet hivatalosan „Feyérváry Miklósné, született Kárász Karolina és horgosi és szentpéteri Kárász Miklós alapítványa” néven vezettek be, és 91 000 forintot tett ki. Majd 1896-ban átadták a kész épületet a Miasszonyunkról nevezett szegény iskolanővérek kalocsai rendjének.

Meg kell itt említenünk még egy személyt, akinek szintén nagy szerepe volt Horgos hitbéli és kulturális fellendülésének. Ő Kárász Imréné, szül. gróf Batthány Karolina volt, István édesanyja, Kárász Karolina sógornője. Ő építtette fel a Kálváriát, szerelte fel új kegytárgyakkal a templomot Horgoson, és a zárda építésében is segítségére volt fiának, Istvánnak és Coelestinának. Karolina sógornője, Imre felesége, gr. Batthány Karolina, kapcsolatban volt a kalocsai érsekkel és a Miasszonyunk renddel, így közvetlen összekötője volt az érdekelteknek.

A kalocsai érsek jóváhagyásával, mivel az ő joghatása alá került az intézet, 1897-ben beköltöztek a nővérek augusztusban, szeptemberben már jött az első tíz árvaleány, az intézet működni kezdett. Majd 1898. január 23-án, Szent Család ünnepén, felszentelték a zárdát és árvaházat, szentmisét celebráltak a kápolnájukban és az Oltáriszentséget ünnepélyesen a tabernákulumba (szentségházba) helyezték. Az alapító szándéka szerint csak árvaleányokat oktathatnak itt, de osztatlan népiskolája is működött az intézetnek, ami azt jelentette, hogy a falusi gyermekek is ide jártak, az apácákhoz tanulni, leányok és fiúk egyaránt. Apai nagyszüleim, Erdélyi Ferenc és Ábrahám Rozália is itt végezték el tanulmányaikat. Csak szépet és jót meséltek ezekről az évekről. 1912-ben, Coelestina kibővítette a zárda árvaleányok lakta részét, még húsz fő lakhelyének. Így negyven árva tartózkodhatott az intézetben. A leányok 6-12 éves korukig iskolába jártak, azután 16 éves korukig a háztartás vezetésében és az egyszerűbb kézimunkákban szereztek jártasságot, így, amikor kiléphettek az intézetből, szobaleányok, házvezetőnők, szakácsnők, vagy varrónők lettek. A kibővítés után nagyobb kápolnájuk volt, amelyet a Szeplőtelen Szűzanya tiszteletére szenteltek fel,



nagyobb iskolatermet, második nappalit, egy ebédlőt, két nagy hálótermet, fürdőhelységeket, ártézi kutat és vízvezetékét kapott az intézet. Románfalvi Feyérváry Coelesztina, édesanyja emlékére végeztette el ezt a bővítést, majd 63 000 korona alapítvánnyal és 132 hold, 1439 négyszögöl kiterjedésű, tehermentes ingatlannal biztosította a fenntartását a leányintézetnek.

Coelesztina 1937. november 28-án hunyt el, Mezőberényben, ahol a családi kriptában helyezték örök nyugalomra, szülei mellé, akik holttesteit hazahozatta Devenportból. Az intézet 1946-ig működött, amikor az államosítással elvették a katolikus egyháztól, és az akkori kommunista állam rátette a kezét. Először kaszárnya lett, majd állami iskola működik benne a mai napig.

Kárász Karolina hagyatéka, a horgosi leányintézet és zárda, azért olyan fontos és képvisel olyan értéket számunkra, Horgos minden lakójának, mert a minket megelőző nemzedékek adták tovább a mi nemzedékünknek. Mi pedig, az utánunk rohanó, sokszor csak sajátmagára figyelő nemzedéknek kellene, hogy tovább adjuk, akikkel meg kell egyben azt is értetnünk, hogy milyen értékes az az épület, amelynek falai között tanulnak nap, mint nap. És azt is, hogy ez az érték leginkább nem is anyagiakban kifejezhető, pedig műemlék, hanem felbecsülhetetlen örök lelki erővel bíró, soha el nem múló, ezen e világon az öröklétbe mutató érték, amelyet bárhol is járnak a világban, mindig a szívükben marad. Nagy öröm ez a számunkra, nemcsak a családtagokra gondolok itt, akik még számosak vagyunk Horgoson, hanem minden jó szándékú horgosi embernek, akinek jelent valamit a hit és a tudás, amelyet elődeitől kapott, hogy az iskola méltó nevet kap, Kárász Karolina nevét. Unokatestvéreim, Kárász Imre és Miklós, édesanyám Erdélyi Ferencné, született Kárász Margit, és gyermekeim, Margit, Imre, Franciska, Kinga, Ilona és Júlia Karolina, férjem Szabó Gyula számára, különösen fontos. Amint már említésre került, nagyszüleim is ezen falak között tanultak, szüleim is, jómagam, testvérem, unokatestvéreim, nagybátyáim, és nyolcezer másik horgosi és környékbeli. Büszkék vagyunk e név viselőjére, akinek imáit kérjük, hogy emelt fővel járassunk még sokáig ezen falak között.

Szabó Erdélyi Gabriella, festő-restaurátor művész, Kárász Imre unokája

Horgos, 2015. május 1-én

A forrásanyagot Kárász Ilona, Anna nővér, édesanyám, Kárász Margit nővérének, kéziratából vettem át, és az általa személyesen nekem elmondottak alapján.

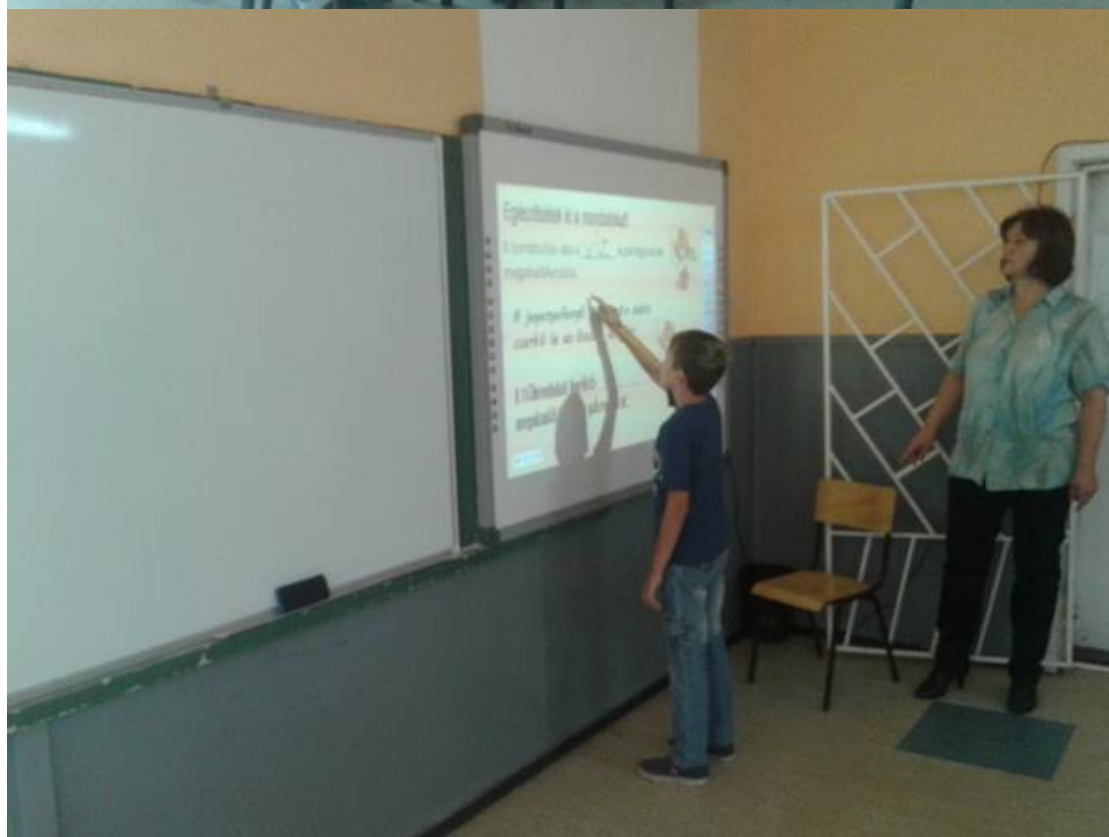
## Prijem prvaka 01.09.2015. /Elsősök fogadása



### Okos tábla bemutató – Demonstracija inteligentne table

2015. szept. 28-án Danyi Ildikó és Ozsvár Edit osztálytanítók sikeres bemutató előadást tartottak az okos tábla alkalmazásával egyetemi tanáruk jelenlétében.

Profesorice razredne nastave Danji Ildiko i Ožvar Edit su vrlo uspešno demonstrirale mogućnosti inteligentne table u prisustvu njihovog profesor sa fakulteta.





## Dečija nedelja – Gyermekhét 2015



Microsoft Research AutoCollage 2008 - Trial version

## Donacija iz Mađarske – Magyarországi adomány

13.10.2015. Danas iz Budimpešte Kapuvári Rozália i muž, Benkő Benczúr Ágnes , Kalmár Endre i Dechert Anna poslali su dobrotvornu pomoć siromašnoj deci iz Horgoša. Ovaj velikodušan gest u obliku novčane pomoći, hrane i odeće puno će pomoći horgoškoj deci, kojima je najpotrebnije. HVALA!!!

2015. okt. 13. A mai nap folyamán Budapestről Kapuvári Rozália és férje, Benkő Benczúr Ágnes , Kalmár Endre és Dechert Anna jótékonyági segély küldtek a horgosi szegény sorsú gyerekek részére. A nemeslelkű tett pénzadomány , élelmiszer és ruházat formájában segít a rászorult horgosi gyerekeken. KÖSZÖNJÜK !!!





## Uređivanje parka u Kaštelju – A Kastélypark rendezése

**17.okt.2015.** Počelo je uređivanja parka u Kaštelju. Zahvaljujemo se roditeljima: Molnár Ottó, Berényi Ottó, Ćurčić Marijana, Erdélyi István, Csonka Rezső, učeniku: Ćurčić Marku kao i Nikičić Goranu, direktoru škole da su uzeli učešće u prvoj akciji. Nadamo se da će biti nastavka !

**2015. okt. 17.** Megkezdődött a Kastélypark rendezése. A munkában résztvevő szülők: Molnár Ottó, Berényi Ottó, Ćurčić Marijana, Erdélyi István, Csonka Rezső, tanuló: Ćurčić Marko valamint Nikičić Goran iskolaigazgató. Az akciót folytatni szeretnénk a jövőben is.



## 20. Ifjúsági Honismereti Akadémia Mezőkövesden

A horgosiak idén is részt vettek az Ifjúsági Honismereti Akadémián, melyet 2015. október 24-e és 27-e között rendeztek meg a magyarországi Mezőkövesden.

Ebben az évben négy diák indult Horgosról: Sárkány Enikő, Szabó Imre, Dongó Ákos, és Berényi Edina.

A felkészülésben segített Horvát Hilda tanárnő és Kiss-Iván Anna nyugalmazott tanárnő.

A négynapos konferenciára minden megyéből és a határon túlról is érkeztek diákok, hogy közelebbről is megismerkedjenek a magyarság múltjával, történelmével. A rendezvény középpontjában idén az iskolatörténet és az oktatási intézmények jelentős alakjai álltak.

Itthon sokat dolgoztunk a bemutatón, arra törekedtünk, hogy érdekes legyen a korunkbeli gyerekeknek is.

Ákossal a Szüreti Napokon rendezett iskolatörténeti kiállításról beszéltünk, és azt szerettük volna elérni, hogy a nézők is képzeletben végigjárják a kiállítást.

Enikő és Imi pedig a horgosi iskola történelméről meséltek, valamint arról, hogy milyen az iskolánk napjainkban.



## Dan pedagoga 06.11.2015. – Pedagógusnap 2015.11.06.

Ovogodišnja titula PEDAGOGA GODINE potpuno zasluženno pripala profesorici razredne nastave **Csóke Melindi** koja vrlo uspešno vodi 3/10 razred u Malim Pijacama. Srdačno joj

Az idei ÉV PEDAGÓGUSA címet iskolánkból **Csóke Melinda** kapta teljesen megérdemelten, aki sikeresen oktatja a kispiaci 3/10 osztályt. Szívből gratulálunk!!!



Preuzeli smo članak sa veb-sajta Dnevnika povodom ove svečanosti:

### Признања на предлог колега

**КАЊИЖА:** Свечану академију поводом Дана просветних радника Србије, у Дому уметности приредило је Удружење просветних радника општине Кањижа, у присуству колега из свих образовних установа, просветара у пензији и гостију. У име локалне самоуправе присутне је поздравио председник Скупштине општине Роберт Лацко, а прочитана је честитка ресорног покрајинског секретара Михаља Њилаша.



Председник Удружења Атила Вајда говорио је о егзистенцијалним бригама које море просветаре: - Економска ситуација у држави проузрвала је смањење наших плата, општа ситуација се осликава у нашем расположењу, а политичари од нас траже стрпљење, док решења изостају. Они се увек баве смањењем наставног кадра, не узимајући у обзир ефикасност и квалитет. Ученици и сада имају седам-осам часова дневно и још увек није дошло до сажимања наставног градива у циљу растеређивања ученика – рекао је Вајда.

Добитници признања „Просветни радник године“ су васпитачица Габријела Рице Бимбо, наставница гитаре Данијела Шарњаи, наставница физичке културе Татјана Дејановић Хинић, учитељица Мелинда Чеке из одељења хоргошке школе у Малим Пијацама, наставница биологије Едина Фејеш из Трешњевца и наставница информатике Нора Балинт у ПТЦЦ „Беседеш Јожеф“ из Кањиже. Признања су им уз пригодан музички програм, уручили Атла Вајда и директори образовних установа.

*М. Митровић*

A VajdaságMa Hírportálból ollóztuk a következő cikket:

2015. november 7. [14:38]

## Magyarokanizsa: Kiosztották az Év pedagógusa díjakat



**A díjazott pedagógusok intézményeik igazgatóival (fotó: Kozma Rita)**

Vuk Stefanović Karadžić születésnapja tiszteletére Szerbiában november 8-án ünneplik a pedagógusok napját. A magyarokanizsai Pedagógusok Egyesülete pénteken este a Művészetek Háza színháztermében tartotta meg hagyományos Pedagógusnapi Ünnepi Akadémiáját, amelyen az oktatási intézmények tantestületeinek javaslatai alapján hat pedagógus kapta meg az Év pedagógusa megtisztelő elismerést.

A rendezvény a magyarokanizsai Alapfokú Zeneiskola tanárai harmonika-nagybőgő duójának színvonalas zenei előadásával vette kezdetét, majd a megjelenteket, közöttük dr. Bimbó Mihály polgármestert, elsőként Vajda Attila, a Pedagógusok Egyesületének elnöke, őt követően pedig Lackó Róbert, a községi képviselő testület elnöke köszöntötte.

A 2014/2015-ös tanévben elért eredmények alapján az Év pedagógusa díjban ezúttal Bimbó Rice Gabriella bölcsődei óvónő, a Gyöngyszemeink Iskoláskor Előtti Intézmény pedagógusa, Sarnyai Daniella, a magyarokanizsai Alapfokú Zeneiskola gitárszakos zenetanára, Tatjana Dejanović Hinić, a magyarokanizsai Jovan Jovanović Zmaj Általános Iskola tornatanára, Csőke Melinda, a horgosi Kárász Karolina Általános Iskola kispiaci tagozatának tanítónője, Fejős Edina, az oromhegyesi Arany János Általános Iskola biológiatanára és Bálint Nóra, a magyarokanizsai Beszédes József Mezőgazdasági és Műszaki Iskolaközpont informatikatanára részesült.

A díjazottak tevékenységének méltatását hangulatos rövidfilmben mutatták be a szervezők, amelyben nem csak a tanárkollégák, hanem maguk a diákok is megszólaltak és elmondták őszinte, elismerő véleményüket az Év pedagógusa díjban részesült pedagógusokról.

A színvonalas rendezvényen zsűfólasig megtelt a színházterem, hiszen mint mindig, ezúttal is megjelentek a nyugalmazott pedagógusok, a község vállalatának és intézményeinek képviselői és a díjazottak hozzátartozói is, akik elismerő tapssal köszöntötték a színpadra felvonuló díjazott pedagógusokat, akik valóban nagyszerű eredményeket mutattak és mutatnak fel munkájuk során, amiről a számtalan, diákjaik által begyűjtött díj és elismerés is tanúskodik.

Egyéb elfoglaltságai miatt Nyilas Mihály, tartományi oktatási titkár nem tudott megjelenni az Ünnepi Akadémián, de táviratban köszöntötte ünnepükön a község pedagógusait és külön gratulált az idei díjazottaknak.

Az esemény a Regionális Szakmai Pedagógus-továbbképző Központ épületében állófogadással zárult.

**Bödő Sándor**

## Donacija Javnog Preduzeća "Elektromreže Srbije" – Az Elektromreže Srbije Közvállalat adománya



JAVNO PREDUZETJE  
ELEKTROMREŽA SRBIJE

Javno preduzeće "Elektromreža Srbije" doniralo je krajem oktobra 300 000 dinara novčanih sredstava za pomoć učenicima naše škole, koji žive u teškim životniim uslovima. Sredstva će biti utrošena za besplatnu užinu đaka koji nisu bili na listi učenika sa besplatnom užinom i pribor za školovanje za iste učenike.

Október végén az Elektromreža Srbije Közvállalat 300 000 dinár pénzbeli segílyt adományozott iskolánk szegénysorsú tanulóinak. Az összeget további ingyenes uzsonnáztatásra és tanulóink tanfelszerelésének kiegészítésére fordíjuk.

## Donacija iz inostranstva - Külföldi Adomány



Grupa građana formirana putem društvene mreže, sakupila je porodicama i učenicima koji žive u teškim materijalnim uslovima, pomoć u vidu odeće, školskog pribora, hrane i higijenskih sredstava. Više od 60 ljudi dobre volje iz susedne Mađarske sakupilo je pomoć, a 11 lica u 4 automobila, dopremila su u našu školu.

Egy 11 főből álló jótékonyági csoport érkezett Magyarországról 4 autóval, tanszereket, élelmiszert, tisztálkodási szereket és ruhaneműt hoztak a súlyos anyagi helyzetben lévő tanulóinknak és családjaiknak. Elmondásuk szerint mintegy 60 jószándékú honfitársuk adományát és üdvözetét hozták iskolánkba.

### Imena pojedinaca koji su pomoć doneli - Az ajándékozók névsora:

1. Agošton Zoltan (Ágoston Zoltán )
2. Čik Viktoria (Csík Viktória )
3. Kurdi Ištvan ( Kurdi István )
4. Mag Jožef (Mag József )
5. Mag Saitc Eva ( Magné Szaitz Éva )
6. Horvat Kiti ( Horváth Kitti )
7. Resegi Cintia (Reszegi Cintia )
8. Janoši Eva ( Jánosi Éva )

9. Baki Lajoš 8 ( Baki Lajos )  
10. Kokai Ana ( Kókai Anna )

11. Hajdu Zoltan (Hajdú Zoltán )

## Takmičenje u interpretaciji bajki – Mesemondó verseny

U isturenom odelenju u Malim Pijacama 18.11.2015. održano je takmičenje u interpretaciji bajki sa 43 učesnika u organizaciji KUD “Jókai Mór” i naše škole. U prilogu iznosimo članak o tom događaju objavljen u dnevnom listu “Magyar Szó “ 2015.11.18.

A VII. Benedek Elek mesemondó verseny a Jókai Mór ME és a Kárász Karolina Általános Iskola kispiazi kihelyezett tagozatának közös szervezésében 43 mesemondóval, a képen a verseny résztvevői





A Magyar Szó november 26. számában megjelent cikkben részletesebb ismertetőt olvashattunk erről:

Mesét hallgatni és mondani is érdemes

## VII. Benedek Elek mesemondó verseny Kispiacon

K.R.

**2015. november 19., 11:16**

Szerdán tartották meg a kispiaçi általános iskolában a VII. Benedek Elek népmesemondó versenyt, amely az előző évekhez hasonlóan idén is nagy népszerűségnek örvendett a tanulók körében. A népmesemondó versenyt 2009-ben szervezték meg először, azóta pedig már van szavaló-, prózamondó és olvasási verseny is. A Jókai Mór Művelődési Egyesület elnöke, Sárkány Dóra elmondta, a céljuk az irodalom, az olvasás népszerűsítése.



### Mesemondók és -hallgatók

– Ma már nagyon kevés gyermek mondhatja el, hogy olyan szerencsés, hogy a szülei meséket olvastak neki, pedig ez az egyik legnagyobb motiváció a számukra, hogy a későbbiekben ők is könyveket vegyenek a kezükbe, és olvassanak. Pedagógusként a kollégákkal azt tapasztaljuk, hogy a gyerekek nagyon keveset olvasnak, az órákon is kevés idő jut arra, hogy az irodalommal kellően foglalkozzunk, felsőben pedig mindent elkövetnek, hogy a kötelezőket se kelljen elolvasniuk, letöltik a rövid tartalmat az internetről, megnézik a filmet stb. Holott az értő olvasás elsajátítása nagyon fontos dolog, amelynek szintén megvan a tanulási ideje, s ha ezt akkor nem tanulja meg, egész életében problémái lesznek a szövegértelmezéssel. Az olvasás és a szövegmondás segíti a gyerekeket abban, hogy megtanulják kifejezni a gondolataikat, gyarapítsák a szókincsüket – mondta az egyesület elnöke.

A kispiazi Kárász Karolina Általános iskola 150 tanulója közül 39 diák nevezett be a versenyre, ami azt jelenti, hogy nagyjából minden negyedik gyermek, rajtuk kívül pedig négy óvodás is megpróbálkozott a mesemondással, így összesen 43 versenyző szavalt népmesét. A szervezők elmondták, ezen a versenyen kizárólag népmesét választhattak a gyerekek – a prózamondó keretében mondhatnak műmesét –, a felkészülésben pedig a tanítók segítették a gyerekeket. Sárkány Dóra elmondta, hogy Benedek Elek szeptember 30-ai születésnapjához kötődően szervezték meg a versenyt eleinte, de mivel sok tanuló jelentkezik minden évben, ezért a dátum novemberre tevődött át. Az egyesület elnöke hozzátette, a negyvenfős létszám a megszokott, harmincöttnél kevesebben még sosem jelentkeztek.

Az idei verseny mellett rajzpályázatot is hirdettek, amelyre a község iskoláiból várták a tanulók munkáit. A képzőművészeti alkotás témája is a népmese volt, a magyarkanizsai, kispiazi és horgosi illusztrációk közül a zsűri tizennégy munkát jutalmazott. A mesemondók munkájukért cserébe édességcsomagot kapnak, az elbírálásnál nem osztanak helyezéseket, hanem korosztályonként a legügyesebbek könyvjutalomban részesülnek.

# IZVEŠTAJ SA SPORTSKIH TAKMIČENJA O.Š. „ KAROLINA KARAS“ HORGOS

## Opštinsko takmičenje iz ODBOJKE

Opštinsko takmičenje iz odbojke održano je u Kanjiži, u O.Š. „ Jovan Jovanović Zmaj“.

Nastupile su sledeće ekipe:

1. O.Š. „ Jovan Jovanović Zmaj“ Kanjiža
2. O.Š. „ Karolina Karas“ Horgoš
3. O.Š. „ Aranž Janoš“ Orom-Trešnjevac-Totovo Selo

Odigrani susreti, dečaci:

1. O.Š. „ Jovan Jovanović Zmaj“ Kanjiža - O.Š. „ Aranž Janoš“ Orom-Trešnjevac-Totovo Selo 2:1
2. O.Š. „ Aranž Janoš“ Orom-Trešnjevac-Totovo Selo - **O.Š. „ Karolina Karas“ Horgoš 2:1**
3. **O.Š. „ Karolina Karas“ Horgoš** - O.Š. „ Jovan Jovanović Zmaj“ Kanjiža 0:2

Poredak, dečaci:

1. O.Š. „ Jovan Jovanović Zmaj“ Kanjiža
2. O.Š. „ Aranž Janoš“ Orom-Trešnjevac-Totovo Selo
3. **O.Š. „ Karolina Karas“ Horgoš**

Odigrani susreti, devojčice

1. O.Š. „ Jovan Jovanović Zmaj“ Kanjiža - O.Š. „ Aranž Janoš“ Orom-Trešnjevac-Totovo S. 2:0
2. O.Š. „ Aranž Janoš“ Orom-Trešnjevac-Totovo Selo - **O.Š. „ Karolina Karas“ Horgoš 0:2**
3. **O.Š. „ Karolina Karas“ Horgoš** - O.Š. „ Jovan Jovanović Zmaj“ Kanjiža 0:2

Poredak, devojčice:

1. O.Š. „ Jovan Jovanović Zmaj“ Kanjiža
2. **O.Š. „ Karolina Karas“ Horgoš**
3. O.Š. „ Aranž Janoš“ Orom-Trešnjevac-Totovo Selo

## Opštinsko takmičenje u MALOM FUDBALU

Opštinsko takmičenje u malom fudbalu održano je u Kanjiži „Banja Kanjiža“. Nastupile su sledeće ekipe:

1. O.Š. „Jovan Jovanović Zmaj“ Kanjiža
2. O.Š. „Karolina Karas“ Horgoš
3. O.Š. „Aranj Janoš“ Orom-Trešnjevac-Totovo Selo

Odigrani susreti, dečaci:

1. O.Š. „Jovan Jovanović Zmaj“ Kanjiža - O.Š. „Aranj Janoš“ Orom-Trešnjevac-Totovo S. 0:0
2. O.Š. „Aranj Janoš“ Orom-Trešnjevac-Totovo Selo - **O.Š. „Karolina Karas“ Horgoš 2:2**
3. **O.Š. „Karolina Karas“ Horgoš** - O.Š. „Jovan Jovanović Zmaj“ Kanjiža 0:0

**Nakon boljeg izvođenja penala zbog istog broja bodova, rezultatom 2:1 prvo mesto osvaja:**  
O.Š. „Aranj Janoš“ Orom-Trešnjevac-Totovo Selo.

Poredak, dečaci:

1. O.Š. „Aranj Janoš“ Orom-Trešnjevac-Totovo Selo
2. **O.Š. „Karolina Karas“ Horgoš**
3. O.Š. „Jovan Jovanović Zmaj“ Kanjiža





## Uspešan konkurs za knjige – Sikeres könyvpályázat 23.11.2015.

Naša škola je sa uspehom konkurisala na jednom konkursu za knjige iz Mađarske, na konkursu osvojili smo pravo na dobijanje paketa knjiga I raznih izdanja u vrednosti oko 450 evra.

*Iskolánk könyvtára sikerrel pályázta meg a **Liget Műhely Alapítvány** pályázatát, melyen 138.050 forint értékben nyert könyveket és periódikumokat.*

*A könyvek megtekinthetőek a könyvtárban, **mert olvasni jó!***



## Bajke u Trešnjevcu – Oromhegyesi mesemondás

28.11.2015. Trešnjevcu održano je takmičenje u prepričavanju bajki. Naša škola je učestvovala sa 18 vrlo uspešnih takmičara.

*2015. november 28-án Oromhegyesen, 10. alkalommal szervezték meg az EZER ESZTENDŐ irodalmi versenyt. Ezen a mesemondó versenyen iskolánk alsós és ötödikes tanulói vettek részt. Minden tanuló dicséretben részesült.*

*1. osztály: Horváth Bernadett, Kovács Laura, (Horgos) és Polákovics Anita (Kispiac)*

*2. osztály: Berta Edina, Lukić Maja, Petrovity Lara (Horgos) és Farkas Lea (Kispiac)*

*3. osztály: Szabó Diana, Vörös Rebeka, Kiss-Pap Vanda Ramóna (Horgos) és Visnyei Zsófi (Kispiac)*

*4. osztály: Davidov Flóra, Farkas Viktória, Szűcs Edina (Horgos) és Hajbel Hédi (Kispiac)*

*5. osztály: Császár Viola, Nagy Lívía és Szalai Zsófia (Horgos).*

*A tanulókat az alsó tagozaton tanítók, valamint **Karácsonyi Krisztina** magyar szakos tanárnő készítette fel.*





## Školske pozorišne scene 2015 Diákszínjátzó fesztivál

**11.12.2015.** U Kanjiži 11.12.2015. održane su XI. Školske pozorišne scene u organizaciji naše škole. Sa velikim uspehom učestvovalo je 13 dečjih pozorišnih grupa. Svi su bili dobitnici samim tim što su učestvovali, a stručni žiri je dodelio sledeće nagrade najzaslužnijima:

- najbolji dečak - glumac iz nižih razreda: Horvát István i Lišić Igor
- najbolja devojčica - glumica iz nižih razreda: Szél Anna
- najbolji dečak iz viših razreda: Mári Alexandar
- najbolja glumica iz viših razreda: Szabó Ninetta
- posebna nagrada - niži razredi: škola iz Malih Pijaca
- posebna nagrada - viši razredi : OŠ iz Čoke
- najbolja predstava - niži razredi: OŠ "Spomen Škola" iz Sente.
- najbolja predstava - viši razredi: OŠ iz Kanjiže i OŠ iz Malih Pijaca - podeljena nagrada

**2015.12.11.** 2015.12.11-én Magyaroknál megrendezésre került a XI. Diákszínjátzó fesztivál a horgosi Kárász Karolina Á.I szervezésében. A nagy sikerű rendezvényen 13 kis színtársulat vett részt, mindenki nyertes volt aki részt vett, de a szakzsűri a következő győzteseket hirdette ki:

- a legjobb alsós fiú alakítás: Horvát István és Lišić Igor
- a legjobb alsós lány alakítás: Szél Anna
- a legjobb felsős fiú: Mári Alexandar
- a legjobb felsős lány: Szabó Ninetta
- alsós különdíj: a kispiai iskola
- felsős különdíj: a csókai iskola
- a legjobb alsós előadás: a zentai Emlékiskola.
- a legjobb felsős előadás: a magyarkanizsai iskola és a kispiai iskola, osztott első hely



REPUBLIKA SRBIJA  
AUTONOMNA POKRAJINA VOJVODINA  
Pokrajinski sekretarijat za obrazovanje, propise,  
upravu i nacionalne manjine – nacionalne zajednice

SZERB KÖZTÁRSASÁG  
VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY  
Tartományi Oktatási, Jogalkotási, Közigazgatási  
és Nemzeti Kisebbségi – Nemzeti Közösségi Titkárság

## Obnavljanje video nadzora – video rendszereink felújítása

Na konkursu Pokrajinskog sekretarijata za obrazovanje, upravu, propise i nacionalne manjine, naša ustanova dobila je sredstva za realizaciju projekta opremanja u infrastrukturu.

Dobijena sredstva u visini 245 000 dinara bila su predviđena za troškove video nadzora u dve zgrade škole „ Karas Karolina “ u Horgošu i izdvojenim odeljenjima u Malim Pijacama. Pristiglo je 3 validne ponude i izabran najpovoljniji ponuđač radova i materijala. Projekat je realizovan u Horgošu proširenjem postojećeg sistema sa mnogo više kamera, dok u Malim Pijacama izgrađen je potpuno novi sistem.

Video nadzor će biti u funkciji obezbeđenja imovine i većeg stepena bezbednosti učenika, zaposlenih i materijalnih vrednosti u samoj ustanovi.

*A Tartományi Oktatási, Jogalkotási, Közigazgatási és Nemzeti Kisebbségi - Nemzeti Közösségi Titkárság pályázatán intézményünk 245.000 dinár értékű eszközt nyert infrastrukturális beruházásokra. Az összeget a Kárász Karolina Általános Iskola horgosi épületének, valamint a kispiaçi kihelyezett tagozat épületének video-felügyeletére láttuk elő. A pályázatra 3 érvényes ajánlat érkezett, a legkedvezőbb pályázó kiválasztása után a megvalósítás szakaszában Horgoson a meglévő rendszert bővítettük több kamera felszerelésével, míg Kispiacon teljesen új rendszert építettünk ki.*

*A felügyeleti rendszereket tanulóink, alkalmazottaink és anyagi javaink fokozott biztonsága érdekében telepítettük.*



REPUBLIKA SRBIJA  
AUTONOMNA POKRAJINA VOJVODINA  
Pokrajinski sekretarijat za obrazovanje,  
propise, upravu i nacionalne manjine –  
nacionalne zajednice

SZERB KÖZTÁRSASÁG  
VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY  
Tartományi Oktatási, Jogalkotási,  
Közigazgatási és Nemzeti Kisebbségi –  
Nemzeti Közösségi Titkárság





## 17. FIZIKA-KÉMIA DIÁKVERSENY

2016. január 6.-7.-én ismét iskolánkban került megrendezésre a Kovács-Sztrikó Zoltán fizika és kémia diákverseny, a hagyományokhoz híven nagy-nagy sikerrel.

17. TAKMIČENJE UČENIKA IZ HEMIJE I FIZIKE – 6. I 7. januara 2016 god. ponovo naša škola je bila domaćin takmičenja iz hemije i fizike učenika “Kovač-Striko Zoltan” sa teritorije Vojvodine. Takmičenje je tradicionalno bio vrlo uspešno.



## Újabb kép Kárász Karolináról

A Kárász család kitartó nyomozásának köszönve sikerült fellelni Kárász Karolina, iskolánk névadója egy fiatalabb kori festményét



## A jövő művészeinek versenye - ÁMV Tizenötödik alkalommal rendezték meg Szabadkán az Általános Iskolások Művészeti Vetélkedőjének döntőjét

Átvett cikk a Magyar Szóából

**2016. április 4., 11:03**

Az Észak-bácskai Magyar Pedagógusok Egyesülete XV. alkalommal tartotta meg a vajdasági szintű, a Magyar Nemzeti Tanács által kiemelt jelentőségű és a szerbiai oktatási minisztérium által elismert Általános Iskolások Művészeti Vetélkedőjét.



Fotó: Molnár Edvárd

A döntőre Szabadkán, három helyszínen került sor, a Majsai Úti Általános Iskolában, a Zeneiskolában és a Mladost Művelődési Házban. Az idei versenyen 39 iskola 604 diákja vett részt. A szombati döntőre Vajdaság egész területéről érkeztek a korábbi elődöntőkből legjobbként kikerülő diákok. A tehetséges diákok tíz kategóriában mérték össze tudásukat, illetve tehetségüket egyebek mellett versmondásban, prózamondásban, színjátásban, szólóénekekben és fogalmazásírásban.

A központi rendezvény a Majsai úti iskolában De Negri Ibolya, az Észak-bácskai Magyar Pedagógusok Egyesülete elnökének alkalmi beszédével kezdődött. Az elnök asszony emlékeztette az egybegyűlteket, hogy a vetélkedő célja a magyar nyelv ápolása, az anyanyelv szeretetének erősítése, az irodalomismeret, a műveltség elmélyítése és az ismeretek bővítése.

Nyilas Leonov Anita, az MNT alelnöke szerint a nagyszámú részvétel bizonyítja, hogy a vajdasági magyar közösségnek lesz utánpótlása színészekből, írókból, költőkből, olyan emberekből, akik építik és előreviszik a közösséget, illetve példát mutatnak a felnövő generációknak. Egy tehetség kibontakozásához



elengedhetetlen a családi háttér és a kiváló pedagógusok, hangsúlyozta alkalmi beszédében Nyilas Leonov Anita.

A Majsai úti iskola nevében az igazgatónő, Tóth Szilvia köszöntötte a vendégeket, örömeinek adva hangot, hogy az iskola immár sokadik éve lehet az ÁMV központi rendezvényének a házigazdája.

Négy éve a megmérettetésen legjobbnak bizonyuló oktatási intézmény vándordíjat vihet haza, illetve őrizheti azt a következő egy évben. A díjat a legtöbb helyezést elérő iskola nyeri el. Az idén a horgosi Kárász Karolina Általános Iskola vihette haza a vándordíjat. Néhány képet közlünk a díjátadásról, ettől több található honlapunk galériájában, valamint alább található a Magyar Szó idevágó cikke, ahol a részletes eredmények is láthatóak.





# Horgosra került a vándordíj

## Az Általános Iskolások Művészeti Vetélkedőjének díjazottjai

Az Észak-bácskai Magyar Pedagógusok Egyesülete XV. alkalommal tartotta meg a vajdasági szintű, a Magyar Nemzeti Tanács által kiemelt jelentőségű és a szerbiai oktatási minisztérium által elismert Általános Iskolások Művészeti Vetélkedőjét. A döntőre Szabadkán, három helyszínen került sor, a Majsai Úti Általános Iskolában, a Zeneiskolában és a Mladost Művelődési Házban. Az idei versenyen 39 iskola 604 diákja vett részt. A szombati döntőre Vajdaság egész területéről érkeztek a korábbi elődöntőkből legjobbként kikerülő diákok. A tehetséges diákok tíz kategóriában mérték össze tudásukat, illetve tehetségüket egyebek mellett versmondásban, prózamondásban, színjátásban, szólóénekekben és fogalmazásírásban.

A díjazottak:

**Fogalmazás:**

3-4. osztály

1. Prokec Petra – Nikola Tesla, Topolya
2. Pekla Kitti – Arany János, Oromhegyes
3. Szalai Patrícia – Miroslav Antić, Palics

5-6. osztály

1. Marásek Hannah – József Attila, Kupuszina
2. Apró Dorottya – Jovan Mikić, Szabadka
3. Sziveri Móra Ágota – Majsai Úti, Szabadka

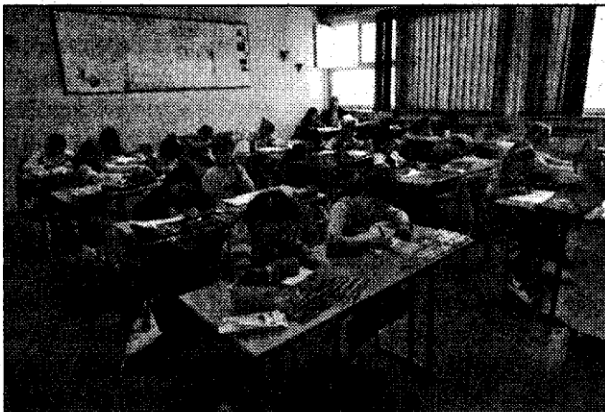
7-8. osztály

1. Varga Andrea – Miroslav Antić, Palics
2. Süli Ákos – Széchenyi István, Szabadka
3. Tóth Noémi – Jovan Mikić, Szabadka

**Versírás**

7-8. osztály

1. Paulyuk Jenifer – Ady Endre Kísérleti, Kishegyes
2. Lipták Lóránt – Október 10., Szabadka
3. Horvát Alexa – Miroslav Antić, Palics



A helyszínen születtek a képzőművészeti és irodalmi alkotások



Molnár Edvárd

A megnyitón a Vajdaság minden részéből összesereglett diákok

3-4. osztály

1. Vajda Noa Pálma – Nikola Durković, Bácsfeketehegy
2. Kormányos Ákos – Szervó Mihály, Muzslya
3. Berkec Deján – Thurzó Lajos, Zenta

5-6. osztály

1. Károlyi Egon – Petőfi Sándor, Óbecse
2. Ajtai Balázs – Jovan J. Zmaj, Szabadka
3. Vanka Réka – Ady Endre Kísérleti, Kishegyes

7-8. osztály

1. Sziveri Éva – Kókai Imre, Temerin
2. Major Lili – Ady Endre Kísérleti, Kishegyes
3. Varga Imola – Samu Mihály, Óbecse

**Versmondás – környezetnyelv**

1-2. osztály

1. Durković Anđela – Petőfi Brigád, Kúla
2. Triznya Luca – Hunyadi János, Csantavér
3. Krčelić Emina – J. J. Zmaj, Szabadka

3-4. osztály

1. Bico Viktor – Majsai Úti, Szabadka
2. Flora Adela – Kizúr István, Szabadka
3. Szeles Anita – J. J. Zmaj, Szabadka

5-6. osztály

1. Radovanov Ana Marija – Majsai úti, Szabadka
2. Čučković Katarina – J. J. Zmaj, Szabadka
3. Tobdžić Katalin – Samu Mihály, Péterréve

7-8. osztály

1. Nagy Tamás – Samu Mihály, Péterréve
2. Prčić Mila – Széchenyi István, Szabadka
3. Marčetić Marija – Széchenyi István, Szabadka

### Képzőművészet

1-2. osztály

1. Dávid Orsolya – Arany János, Oromhegyes
2. Papp Eleonóra – Petőfi Brigád, Kúla
3. Kujundzsity Tifani – J. J. Zmaj, Szabadka  
Kincses Kitti – Október 10., Szabadka

3-4. osztály

1. Szabó Rác Albert – Széchenyi István, Szabadka

Bosnyák Martin – Kárász Karolina, Horgos

2. Horváth Nóra – Dózsa György, Gunaras
3. Flajsman Noémi – Petőfi Sándor, Hajdújárás

5-6. osztály

1. Horváth Veronika – Kárász Karolina, Horgos

- Lázár Lea – Petőfi Sándor, Óbecse
2. Martinović Balázs – Nikola Tesla, Topolya
3. Illés Lehel – Petőfi Sándor, Hajdújárás

7-8. osztály

1. Lassú Ivett – Hunvadi János, Csantavér

Szabó Franciska – Kárász Karolina, Horgos

2. Végső Vivien – Nikola Durković, Bácsfeketehegy
- Ránai Natália – József Attila, Kupuszina
3. Hallai Glória – Szervó Mihály, Muzslya
- Sóti Zsófia – Arany János, Oromhegyes

### Szólóénekek

1-2. osztály

1. Kis Stangl Hanna – Október 10., Szabadka
2. Gyémánt Dominik – Ivan Goran Kovačić, Szabadka
3. Kovács Viktória – Arany János, Oromhegyes

3-4. osztály

1. Konc Antónia – Petőfi Sándor, Óbecse
2. Tallós Kinga – Petőfi Sándor, Óbecse
3. Juhász Leóna – Jovan Mikić, Szabadka

5-6. osztály

1. Ivanović Viktor – Dositej Obradović, Újvidék
2. Dunai Albert – Đuro Salaj, Szabadka
3. Tallós Hédi – Petőfi Sándor, Óbecse

7-8. osztály

1. Szabó B. Anett – Samu Mihály, Péterréve
2. Fenyvesi Zénó – Petőfi Sándor, Óbecse
3. Donjai Evelin – Miroslav Antić, Palics

### Versmondás

1-2. osztály

1. Sebők Csáki Szintia – Jovan Mikić, Szabadka
2. Herbatényi Botond – Petőfi Sándor, Óbecse
3. Barna Léda – Szervó Mihály, Muzslya

### Próza-mondás

3-4. osztály

1. Erdei Anna Dorka – Ady Endre Kísérleti, Kishegyes
2. Kopasz Réka – Széchenyi István Szabadka
3. Kiskomáromi Zsolna – Petőfi Sándor, Óbecse  
Tóháti Tamás – Október 10., Szabadka

5-6. osztály

1. Kőműves Csenge – Ady Endre Kísérleti, Kishegyes
2. Cucity Ivan – Nikola Durković, Bácsfeketehegy
3. Kéri Sándor Botond – J. J. Zmaj, Szabadka

7-8. osztály

1. Kecsenovics Kitti – Hunyadi János, Csantavér
2. Balley Ingrid – Petőfi Sándor, Hajdújárás
3. Szőke Rebeka – Ady Endre Kísérleti, Kishegyes

### Szép beszéd

1. Kisutcai Szilárd – Petőfi Sándor, Óbecse
2. Pintér Fanny – Majsai Úti, Szabadka  
Ali Amina – Hunvadi János, Csantavér

3. Berényi Edina – Kárász Karolina, Horgos

### Műveltségi teszt

1. Hegedűs István – Vuk Karadžić, Baimok
- Győri Lídia – Kárász Karolina, Horgos
2. Gordos Máté – Cseh Károly, Ada
3. Domonkos Georgina – Majsai Úti, Szabadka

### Felső színjátszók

1. Hunyadi János, Csantavér
2. Október 18., Zenta-gunaras

3. Kárász Karolina, Horgos/Kispiac

### Alsó színjátszók

1. Cseh Károly, Ada
2. Jovan Mikić, Szabadka
3. Miroslav Antić, Palics  
Kárász Karolina, Horgos/Kispiac

### Környezetnyelv színjátszók

1. J. J. Zmaj, Szabadka

2. Hunyadi János, Csantavér

A felső színjátszók között

– a legjobb férfi főszereplőnek járó díj:

Dudás Lázár, Október 18. Általános Iskola,  
Zenta-gunaras

– legjobb női főszereplő díja:

Fodor Mónika, Szervó Mihály Általános Iskola, Padé

Az ÁMV vándordíját a horgosi Kárász Karolina Általános  
Iskola érdemelte ki.

## Okružno takmičenje biologija 2016 biológia körzeti verseny

Bili smo domaćini okružnog takmičenja iz biologije, gde smo postigli lepe rezultate kao što se vidi iz ovih tabela – az alábbi táblázatokból látható, milyen szép eredményeket értünk el a körzeti biológia-versenyen, amelynek mi voltunk a házigazdái:

КОНАЧНА РАНГ ЛИСТА							
ОКРУЖНО ТАКМИЧЕЊЕ ИЗ БИОЛОГИЈЕ ЗА ОСНОВНЕ ШКОЛЕ							
У Хоргошу V. Разред 09.04.2016.							
Ред бр.	Шифра	Презиме и име ученика	Основна школа	место	Презиме и име наставника	Број бод.	Пласман
1	516	Huszár Mónika	Karas Karolina	Horgoš	Csicsai Zita	83	2
2	513	Árok Anna	J.J. Zmaj	Kanjiža	Kálmán Gizella	81	2
3	522	Oláh Sámuel	J.J. Zmaj	Kanjiža	Kálmán Gizella	76	3
4	514	Csikós Noé	Aranj Janoš	Trešnjevac	Fejős Edina	73	3
5	518	Fujkin Zsófia	Karas Karolina	Horgoš	Csicsai Zita	68	
6	515	Bicskei Viola	Aranj Janoš	Trešnjevac	Fejős Edina	66	
7	512	Német Orsolya	J.J. Zmaj	Kanjiža	Kálmán Gizella	60	
8	511	Erdélyi Szonya	Aranj Janoš	Trešnjevac	Fejős Edina	55	
9	521	Kenyeres Máté	J.J. Zmaj	Kanjiža	Biszák Lilla	54	
10	519	Szabó Martina	J.J. Zmaj	Kanjiža	Kálmán Gizella	49	
11	517	Dognár Ádám	Karas Karolina	Horgoš	Kálmán Gizella	45	
12		Császár Viola	Karas Karolina	Horgoš	Csicsai Zita	0	

КОНАЧНА РАНГ ЛИСТА							
ОКРУЖНО ТАКМИЧЕЊЕ ИЗ БИОЛОГИЈЕ ЗА ОСНОВНЕ ШКОЛЕ							
У Хоргошу VI. Разред 09.04.2016.							
Ред бр.	Шифра	Презиме и име ученика	Основна школа	место	Презиме и име наставника	Број бод.	Пласман
1	614	Farkas Sára	J.J. Zmaj	Kanjiža	Biszák Lilla	85	2
2	626	Bata Anna	J.J. Zmaj	Kanjiža	Farkas Edina	83	2
3	625	Tóth Tamara	Aranj Janoš	Trešnjevac	Fejős Edina	82	2
4	620	Cseszkó Nikolett	Aranj Janoš	Trešnjevac	Fejős Edina	71	3
5	624	Miskolci Krisztián	Karas Karolina	Horgoš	Kálmán Gizella	70	
6	619	Dózsai Evelin	Karas Karolina	Horgoš	Csicsai Zita	66	
7	617	Szőgi Lilla	Aranj Janoš	Trešnjevac	Fejős Edina	65	
8	618	Dobó Petra	Karas Karolina	Horgoš	Csicsai Zita	61	
9	622	Ágoston Flóra	J.J. Zmaj	Kanjiža	Kálmán Gizella	59	
10	613	Horvát Veronika	Karas Karolina	Horgoš	Kálmán Gizella	58	
11	623	Kószó Vivien	J.J. Zmaj	Kanjiža	Biszák Lilla	54	
12	615	Fogel Enikő	Karas Karolina	Horgoš	Kálmán Gizella	53	
13	616	Szarvas Izolda	Karas Karolina	Horgoš	Csicsai Zita	40	
14		Aleks Bojović	J.J. Zmaj	Kanjiža	Pajić Ivan	0	

<b>КОНАЧНА РАНГ ЛИСТА</b>							
<b>ОКРУЖНО ТАКМИЧЕЊЕ ИЗ БИОЛОГИЈЕ ЗА ОСНОВНЕ ШКОЛЕ</b>							
<b>У Хоргошу VII. Разред 09.04.2016.</b>							
Ред бр.	Шифра	Презиме и име ученика	Основна школа	место	Презиме и име наставника	Број бод.	Пласман
1	718	Klonka Áron	J.J. Zmaj	Kanjiža	Farkas Edina	75	3
2	724	Magosi Áron	J.J. Zmaj	Kanjiža	Farkas Edina	65	
3	715	Hubai Viola	Aranj Janoš	Trešnjevac	Fejős Edina	65	
4	716	Miklós Jessica	Aranj Janoš	Trešnjevac	Fejős Edina	62	
5	714	Kadvány Balázs	J.J. Zmaj	Kanjiža	Farkas Edina	61	
6	723	Horváth Petronella	Aranj Janoš	Trešnjevac	Fejős Edina	58	
7	725	Bajusz Árpád	J.J. Zmaj	Kanjiža	Biszak Lilla	58	
8	712	Bosznai Edina	J.J. Zmaj	Kanjiža	Biszak Lilla	56	
9	713	Szecsei Viktor	J.J. Zmaj	Kanjiža	Farkas Edina	51	
10		Kenyeres Jázmin	J.J. Zmaj	Kanjiža	Biszak Lilla	0	

<b>КОНАЧНА РАНГ ЛИСТА</b>							
<b>ОКРУЖНО ТАКМИЧЕЊЕ ИЗ БИОЛОГИЈЕ ЗА ОСНОВНЕ ШКОЛЕ</b>							
<b>У Хоргошу VIII. Разред 09.04.2016.</b>							
Ред бр.	Шифра	Презиме и име ученика	Основна школа	Општина /место	Презиме и име наставника	Број бод.	Пласман
1	821	Pekla Klaudia	Aranj Janoš	Trešnjevac	Fejős Edina	77	3
2	819	Nyilas Sára	Aranj Janoš	Trešnjevac	Fejős Edina	75	3
3	820	Cérna Gábor	Karas Karolina	Horgoš	Csicsai Zita	73	3
4	818	Papdi Nándor	Karas Karolina	Horgoš	Csicsai Zita	65	
5	823	Tornai Tamás	Karas Karolina	Horgoš	Csicsai Zita	64	
6	817	Zsoldos Norbert	Karas Karolina	Horgoš	Csicsai Zita	63	
7	813	Sárkány Kaludia	J.J. Zmaj	Kanjiža	Biszak Lilla	60	
8	815	Csubrilo Máté	J.J. Zmaj	Kanjiža	Biszak Lilla	59	
9	816	Szél Viktória	J.J. Zmaj	Kanjiža	Biszak Lilla	57	
10	814	Bende Bettina	J.J. Zmaj	Kanjiža	Biszak Lilla	55	
11	811	Erceg Stanko	J.J. Zmaj	Kanjiža	Pajić Ivan	49	
12		Szecsei Tamás	J.J. Zmaj	Kanjiža	Biszak Lilla	0	

## Öveges József Kárpát-medencei Fizikaverseny

### MAGYARKANIZSAIAK SIKERE HORGOSON

### Szűcs Dóra és Farkas Réka jutott tovább az Öveges József Kárpát-medencei Fizikaversenyre

2016. április 12., 10:57



Szombaton a horgosi Kárász Karolina Általános Iskola adott otthont a Vajdasági Magyar Pedagógusok Egyesülete által a Genius tehetséggondozó mozgalom keretében immár tizedik alkalommal megrendezett tartományi Ribár Béla Általános Iskolai Fizikaversenynek. Az iskolai válogatók után a szaktanárok 22 nyolcadikos tanulót neveztek be Újvidékről, Zentáról, Magyarakanizsáról és Horgosról a vajdasági döntőre. Muhi Béla rendező mellett a gyerekeket Csernik Tamás, Raffai Valéria, Vastag Attila, Dosztán Árpád, Dobó László és Balázs Piri Diana szaktanárok készítették föl, kísérték és felügyelték a megmértetés során. A rendezvény patrónusa a magyarországi Emberi Erőforrások Minisztériuma volt. Az eredmények összegzése után kiderült, hogy az első helyezett Szűcs Dóra, a második pedig Farkas Réka lett, mindketten magyarakanizsaiak, akik ezáltal a magyarországi Eötvös Loránd Fizikai Társulat által májusban megrendezésre kerülő Öveges József Kárpát-medencei Fizikaverseny döntőjére kvalifikálták magukat.

A vendéglátó iskola szaktanárát és a rendezvény helyi szervezőjét, Balázs Piri Dianát a versenyfeladatokról és a vetélkedő fontosságáról kérdeztük:

– A verseny négy részből állt. Először tudománytörténeti vonatkozású tesztet kellett kitölteni Jedlik Ányos magyar természettudós, feltaláló, bencés szerzetes életével és tudományos munkásságával kapcsolatban. Ezt gondolkodtató, általános fizikai ismereteket megkövetelő tíz kérdéses kvíz követte. A folytatásban számításos feladatokat kellett megoldaniuk a diákoknak a fizika egyes tárgyköreiből. Végezetül bemutatott fizikai kísérleteket kellett tudományos szempontból értelmezni és leírni.

A 2006-ban elhunyt dr. Ribár Béla akadémikusnak emléket állító, idén jubiláló rendezvény több szempontból is fontos. A tanult ismeretek elmélyítése mellett a gyerekek tudása új ismeretanyaggal bővíthet elméleti és gyakorlati szinten, mivel érdekes kitekintő lehet a tanulóknak a tantárgy hagyományos menetéből, míg számunkra, tanárok számára, a szakmai együttműködés nagyszerű lehetőségeit nyújtja egy ilyen rangos rendezvény – tette hozzá a tanárnő.

## Predavanje Policije – Rendőri előadás

18. i 19. maja odžano već tradicionalno predavanje za učenike 5. razreda od strane policije a sa temom o bezbednosti, prevenciji nasilja i drogama .

Május 18 és 19-én a magyarkanizsai rendőrállomás dolgozói megtartották immár hagyományos bemutató jellegű előadásukat ötödikes diákjainknak. Téma a személyes biztonságunk, az erőszak megelőzése és ismerkedés a tudatmódosító szerek okozta veszélyekkel. Egyúttal alkalom volt a rendőrség és a tanulók közeledéséhez

A moholi „Duga -Szivárvány” civil szervezet egy projektum keretén belül előadást szervezett a migráns gyerekekről, melyen az osztályok képviselői vettek részt.

A projektum címe „Ők is gyerekek”

Sportnapot tartottunk Horgoson és Kispiacon május 28-án.

Mini tenisz bemutató az alsós tanulóknak Horgoson június 2-án.



## Prikaz Muzičke škole – A Zeneiskola hangszerbemutatója

A magyar kanizsai Zeneiskola hagyományos hangszerbemutatót rendezett elsős és másodikos diákok részére Horgoson és Kispiacson is május végén.

Iskolánkból szép számú tanuló zeneiskolába is jár, ezt a bemutatót is nagy érdeklődés kísérte

Muzička škola je i ove godine imala prikaz instrumenata za učenike prvih i drugih razreda. Veliki broj učenika naše škole pohađa i muzičku školu stoga je bilo veliko zainteresovanje i za ovu priliku.







## Konkurs MNV – A MNT pályázata

Az MNT pályázatán az iskola 3 új, korszerű fehértáblát és 3 CD-s rádiókészüléket nyert. A szemléltető eszközöket arányosan osztjuk fel épületeink között.

Na konkursu mađarskog nacionalnog veća škola je dobila 3 nove bele table i 3 prenosna CD radio aparata za potrebe svakodnevnog nastavno-obrazovnog rada. Dobijena sredstva će biti srazmerno podeljena u 2 zgrade.





## Petőfi Irodalmi Verseny - Budapest

A budapesti Petőfi Irodalmi Versenyen tanulóink sikeresen szerepeltek; Horgosról Fujkin Zsófia I. helyezést ért el 5-6. osztályos kategóriában, és különdíjat kapott saját verséért. Berényi Edina II. helyezést ért el 7-8. osztályos kategóriában. Szél Gréta különdíjban részesült művészi szavalásáért. Kispiacról pedig Pálinkás Noel kapott oklevelet a részvételéért. Felkészítő tanárok: Horvát Hilda, Karácsonyi Krisztina és Kávai Bózsó Ildikó.



## Ballagás 2016 – Ispraćaj 2016

Látványos ünnepség keretében 2016.06.04-én ballagtak el a nyolcadikosok Horgoson. A tanulók megkapták bizonyítványaikat, nagyon sokan kaptak különböző oklevelet, dícsérő levelet, ezek közül is kiemelnénk a Vuk-díjas tanulókat, akik mind a négy felsős osztályban színikitűnő eredményt értek el és példás magaviseletükkel is kiérdemelték ezt: **Seres Lilla, Szél Gréta, Cérna Gábor, Berényi Edina és Kiss Enikő**. Amit mindenki nagyon várt, kihirdették a jók között a legjobbat; a generáció diákja **Seres Lilla** lett, innen is melegen gratulálunk neki! Kiemelkedő eredményeikért dícséretben és könyvjutalomban részesültek a következő pedagógusok: **Horváth Hilda, Karácsonyi Krisztina, Bohata Zsuzsanna, Gazdag Csaba, Táborosi Győző, Konc Ilona, Kukli Šćekić Tijana, Csicsai Zita, Somogyi Ilona, Sárkány József és Sárkány Dóra**.







Az ünnepség megható pillanata volt, amikor Szabó Erdélyi Gabriella, iskolánk névadójának távoli rokona átadta Kárász Karolina képének reprodukcióját, amit ő személyesen készített.





A kispiazi nyolcadikosok június tizedikén ballagtak, ahol szintén voltak kiemelkedő teljesítményért VUK-díjat érdemlő tanulók: **Nagy Torma Zsuzsanna, Tornai Tamás és Zsoldos Norbert**. A legjobb kispiazi végzős érdemei alapján **Nagy Torma Zsuzsanna**. Kiemelkedő eredményeikért jutalomban részesült pedagógusok: Kávai Bózsó Ildikó, Kávai Andor ...





## REZULTATI TAKMIČENJA U 2015/2016 ŠKOLSKOJ GODINI VERSENYEREDMÉNYEK A 2015/2016 TANÉVBEN

Nastavnik Tanár neve	Predmet/takm. Tantárgy/ vers.	Učenik Tanuló neve	Razred Osztály	Nivo takmič. Verseny szintje	Plasman Helyezés
Knapik Tamara	Műszaki oktatás	Horvát István	5/7/10	Državno (IOP) Országos (IOP)	3.
Knapik Tamara	Műszaki oktatás	Horvát István	5/7/10	Okružno Körzeti	2.
Knapik Tamara	Műszaki oktatás	Horvát István	5/7/10	Opšt. Községi	2.
Kávai Andor	Informatika	Ladányi Csongor	7/10	Opšt. Községi	3.
Kávai Andor	Műszaki oktatás	Csongradac Zonett	8/10	Opšt. Községi	1.
Kávai Andor	Műszaki oktatás	Újhelyi Bence	5/10	Opšt. Községi	2.
Kávai Andor	Műszaki oktatás	Újhelyi Bence	5/10	Okružno Körzeti	1.
Kávai Andor	Műszaki oktatás	Nagy Torma Vince	8/10	Opšt. Községi	3.
Kávai Andor	Műszaki oktatás	Nagy Torma Vince	8/10	Okružno Körzeti	3.
Kávai Andor	Közlekedés	Pernyész Bettina	7/10	Opšt. Községi	3.
Kávai Andor	Közlekedés	Szekeres Ádám	5/10	Opšt. Községi	1.
Szebenyi Boglárka	Műszaki oktatás	Brindza Csaba	7/7/10	Opšt. Községi	1.
Szebenyi Boglárka	Műszaki oktatás	Brindza Csaba	7/7/10	Okružno Körzeti	1.
Csicsai Zita	Biológia	Huszár Mónika	5/10	Okružno Körzeti	3.
Röhrig Árpád	kosárlabda	Berényi Emese	8/2	Opšt. Községi	1.
Röhrig Árpád	kosárlabda	Katona Renáta	8/3	Opšt. Községi	1.
Röhrig Árpád	kosárlabda	Rövid Leticia	8/10	Opšt. Községi	1.
Röhrig Árpád	kosárlabda	Kovács Laura	8/10	Opšt. Községi	1.
Röhrig Árpád	kosárlabda	Kenyeres Noémi	8/10	Opšt. Községi	1.
Röhrig Árpád	kosárlabda	Nagy Torma Zsuzsanna	8/10	Opšt. Községi	1.
Röhrig Árpád	kosárlabda	Szabó Ninetta	7/10	Opšt. Községi	1.
Röhrig Árpád	kosárlabda	Pernyész Bettina	7/10	Opšt. Községi	1.
Röhrig Árpád	kosárlabda	Mihalovic Somogyi Szeszilia	7/10	Opšt. Községi	1.

Letopis za školsku 2015/2016. godinu

Röhrig Árpád	kosárlabda	Berényi Emese	8/2	Okružno Körzeti	2.
Röhrig Árpád	kosárlabda	Katona Renáta	8/3	Okružno Körzeti	2.
Röhrig Árpád	kosárlabda	Rövid Leticia	8/10	Okružno Körzeti	2.
Röhrig Árpád	kosárlabda	Kovács Laura	8/10	Okružno Körzeti	2.
Röhrig Árpád	kosárlabda	Kenyeres Noémi	8/10	Okružno Körzeti	2.
Röhrig Árpád	kosárlabda	Nagy Torma Zsuzsanna	8/10	Okružno Körzeti	2.
Röhrig Árpád	kosárlabda	Szabó Ninetta	7/10	Okružno Körzeti	2.
Röhrig Árpád	kosárlabda	Pernyész Bettina	7/10	Okružno Körzeti	2.
Röhrig Árpád	kosárlabda	Mihalović Somogyi Szeszilia	7/10	Okružno Körzeti	2.
Röhrig Árpád	kosárlabda	Berényi Egon	8/2	Opšt. Községi	2.
Röhrig Árpád	kosárlabda	Pijuković Martin	8/3	Opšt. Községi	2.
Röhrig Árpád	kosárlabda	Tornai Tamás	8/10	Opšt. Községi	2.
Röhrig Árpád	kosárlabda	Csongradac Zonett	8/10	Opšt. Községi	2.
Röhrig Árpád	kosárlabda	Oroszi Dominik	8/10	Opšt. Községi	2.
Röhrig Árpád	kosárlabda	Oroszi Ádám	7/10	Opšt. Községi	2.
Röhrig Árpád	kosárlabda	Szél Tamás	7/10	Opšt. Községi	2.
Röhrig Árpád	kosárlabda	Kurfis Gergely	7/10	Opšt. Községi	2.
Röhrig Árpád	atlétika	Dékány Denisz	8/10	Opšt. Községi	2.
Röhrig Árpád	atlétika	Szabó Szabolcs	7/10	Opšt. Községi	3.
Csőke Melinda	ÁMV színjátszás	színjátszók	3/10	Pokr. Tartományi	3.
Csőke Melinda	ÁMV színjátszás	Szabó Nettina	3/10	Pokr. Tartományi	legjobb színésznő
Csőke Melinda	Kanizsai könyvtár	Szabó Fanni	3/10	Opšt. Községi	kiemelkedően teljesített
Ózsvár Edit	Kanizsai könyvtár	Kávai Réka	2/10	Opšt. Községi	kiemelkedően teljesített
Kávai Bózsó Ildikó	ÁMV színjátszás	Ördögsekér szín- játszó csoport	7/10	Pokr. Tartományi	3.
Kávai Bózsó Ildikó	Gyerekesztivál	Ördögsekér szín- játszó csoport	7/10	Opšt. Községi	1.



Letopis za školsku 2015/2016. godinu

Kávai Bózsó Ildikó	Gyerekszínjátzó találkozó	Ördögsekér színjátzó csoport	7/10	Okružno Körzeti	1.
Kávai Bózsó Ildikó	Sulifeszt	Ördögsekér színjátzó csoport	7/10	Opšt. Községi	1.
Kávai Bózsó Ildikó	Sulifeszt	Ördögsekér színjátzó csoport	7/10	Pokr. Tartományi	legjobb összjáték
Kávai Bózsó Ildikó	Községi szavalóverseny	Szenci Rita	7/10	Opšt. Községi	kiemelkedően teljesített
Kávai Bózsó Ildikó	Petőfi irodalmi verseny Budapest	Pálinkás Noel	5/10	Nemzetközi	döntős
Bálint Katalin	Gyerekesztivál színjátzás	Zsenipalánták	4/10	Opšt. Községi	1.
Bálint Katalin	Gyerekszínjátzó találkozó	Lišić Igor	4/10	Okružno Körzeti	legjobb színész
Bálint Katalin	Gyerekszínjátzó találkozó	Szél Anna	4/10	Okružno Körzeti	legjobb színésznő
Avramović Etelka	Matematika	Pilisi Kolos	4/2	Opšt. Községi	3.
Csicsai Zita	Biológia	Cérna Gábor	8/3	Okružno Körzeti	3.
Ivkov M. Irén	Földrajz	Györfi Lídia	7/2	Opšt. Községi	2.
Ivkov M. Irén	Földrajz	Papdi Nándor	8/10	Opšt. Községi	3.
Jasmina V. Purčar	Srpski Jezik	Feher Viktoria	5/1	Opšt. Községi	3.
Negyela N. Andrea	Matematika	Kovács Gyólai Emma	6/3	Opšt. Községi	3.
Somogyi Ilona	Műszaki oktatás	Seres Lilla	8/2	Opšt. Községi	1.
Somogyi Ilona	Műszaki oktatás	Gazdag Bence	7/2	Opšt. Községi	1.
Somogyi Ilona	Műszaki oktatás	Gazdag Bence	7/2	Okružno Körzeti	1.
Somogyi Ilona	Műszaki oktatás	Császár Bence	5/5	Opšt. Községi	3.
Somogyi Ilona	Műszaki oktatás	Császár Bence	5/5	Opšt. Községi	3.
Somogyi Ilona	Műszaki oktatás	Berényi Márk	5/2	Opšt. Községi	2.
Somogyi Ilona	Műszaki oktatás	Gazdag Bence	7/2	Opšt. Községi	3.
Balázs Piri Diana	Fizika	Pijuković Martin	8/3	Opšt. Községi	1.
Sárkány József	ÁMV képzőműv.	Bošnjak Martin	3/4	Okružno Körzeti	1.
Kukli Š. Tijana	ÁMV képzőműv.	Szabó Franciska	8/3	Okružno Körzeti	1.
Gazdag Csaba	Műszaki oktatás	Bende Ákos	6/3	Opšt. Községi	3.

Letopis za školsku 2015/2016. godinu

Gazdag Csaba	Műszaki oktatás	Bende Ákos	6/3	Okružno Körzeti	1.
Gazdag Csaba	Műszaki oktatás	Kovács Gy. Emma	6/3	Opšt. Községi	2.
Gazdag Csaba	Műszaki oktatás	Kovács Gy. Emma	6/3	Okružno Körzeti	1.
Gazdag Csaba	Műszaki oktatás	Szedlár Ivett	6/2	Opšt. Községi	1.
Gazdag Csaba	Műszaki oktatás	Szedlár Ivett	6/2	Okružno Körzeti	2.
Gazdag Csaba	Műszaki oktatás	Pijuković Martin	8/3	Opšt. Községi	2.
Gazdag Csaba	Műszaki oktatás	Pijuković Martin	8/3	Okružno Körzeti	1.
Bohata Zsuzsanna	Magyar nyelv	Győri Lídia	7/2	Opšt. Községi	1.
Bohata Zsuzsanna	Magyar nyelv	Kovács Gy. Emma	6/3	Opšt. Községi	2.
Bohata Zsuzsanna	Magyar nyelv	Kovács Gy. Emma	6/3	Okružno Körzeti	2.
Bohata Zsuzsanna	ÁMV	Győri Lídia	7/2	Okružno Körzeti	1.
Konc Ilona	Kémia	Győri Lídia	7/2	Opšt. Községi	1.
Konc Ilona	Kémia	Horvát István	8/3	Opšt. Községi	1.
Đurić Zsuzsanna	Matematika	Seres Lilla	8/2	Opšt. Községi	3.
Đurić Zsuzsanna	Matematika	Calbert Anikó	7/2	Opšt. Községi	2.
Kálmán Gizella	csapat	Gazdag Bence	7/2	Opšt. Községi	2.
Kálmán Gizella	csapat	Dognár Anna	7/2	Opšt. Községi	2.
Kálmán Gizella	csapat	Győri Lídia	7/2	Opšt. Községi	2.
Kálmán Gizella	egyéni	Győri Lídia	7/2	Opšt. Községi	3.
Gazdag Csaba	Műszaki oktatás	Tillinkó Hunor	8/3	Opšt. Községi	1.
Gazdag Csaba	Műszaki oktatás	Tillinkó Hunor	8/3	Okružno Körzeti	2.
Gazdag Csaba	Műszaki oktatás	Molnár Maja	5/3	Opšt. Községi	2.
Gazdag Csaba	Műszaki oktatás	Molnár Maja	5/3	Opšt. Községi	2.
Gazdag Csaba	Műszaki oktatás	Szélpál Erik	5/3	Opšt. Községi	2.
Gazdag Csaba	Műszaki oktatás	Miskolci Dávid	7/4	Opšt. Községi	2.
Veselinov Darko	Fudbal	Berényi Egon	8/2	Opšt. Községi	2.
Veselinov Darko	Fudbal	Szalma Lénárd	8/3	Opšt. Községi	2.
Veselinov Darko	Fudbal	Berényi Márk	5/2	Opšt. Községi	2.
Veselinov Darko	Fudbal	Szalma Levente	6/4	Opšt. Községi	2.

Letopis za školsku 2015/2016. godinu

Veselinov Darko	Fudbal	Bús Dávid	6/2	Opšt. Községi	2.
Veselinov Darko	Fudbal	Dognár Ádám	5/2	Opšt. Községi	2.
Veselinov Darko	Fudbal	Papp Szabolcs	8/10	Opšt. Községi	2.
Veselinov Darko	Fudbal	Oroszi Dominik	8/10	Opšt. Községi	2.
Veselinov Darko	Fudbal	Dayetki Patrice	5/3	Opšt. Községi	2.
Veselinov Darko	Fudbal	Bedeković Viktor	7/2	Opšt. Községi	2.
Veselinov Darko	Fudbal	Halász Martin	5/2	Opšt. Községi	2.
Veselinov Darko	Odbojka	Berényi Egon	8/2	Opšt. Községi	3.
Veselinov Darko	Odbojka	Úri Ádám	8/2	Opšt. Községi	3.
Veselinov Darko	Odbojka	Császár Dominik	8/2	Opšt. Községi	3.
Veselinov Darko	Odbojka	Szarapka Viktor	8/2	Opšt. Községi	3.
Veselinov Darko	Odbojka	Dongó Ákos	8/2	Opšt. Községi	3.
Veselinov Darko	Odbojka	Katona Egon	8/2	Opšt. Községi	3.
Veselinov Darko	Odbojka	Ppp Szabolcs	8/10	Opšt. Községi	3.
Veselinov Darko	Odbojka	Szabó Szabolcs	8/10	Opšt. Községi	3.
Veselinov Darko	Odbojka	Oroszi Dominik	8/10	Opšt. Községi	3.
Veselinov Darko	Odbojka	Berényi Emese	8/2	Opšt. Községi	2.
Veselinov Darko	Odbojka	Szél Gréta	8/2	Opšt. Községi	2.
Veselinov Darko	Odbojka	Seres Lilla	8/2	Opšt. Községi	2.
Veselinov Darko	Odbojka	Milićev Danijela	7/1	Opšt. Községi	2.
Veselinov Darko	Odbojka	Rövid Leticia	8/10	Opšt. Községi	2.
Veselinov Darko	Odbojka	Kovács Laura	8/10	Opšt. Községi	2.
Veselinov Darko	Odbojka	Kenyeres Noémi	8/10	Opšt. Községi	2.
Konc Ilona	Kémia	Horvát István	8/3	Okružno Körzeti	3.
Sárkány Dóra	ÁMV képzőműv.	Horváth Veronika	6/2	Okružno Körzeti	1.

## STATISTIKA NA KRAJU GODINE - ÉVVÉGI STATISZTIKA

USPEH UČENIKA NA KRAJU DRUGOG POLUGODIŠTA ŠKOLSKE 2015-2016 GODINE

1.-4. RAZREDI U HORGÓŠU

A TANULÓK TANULMÁNYI EREDMÉNYE A 2015-2016 ISKOLAÉVBEN

A HORGOSI TAGOZATOKON 1.-4. OSZTÁLYOK

RAZRED	ODLIČNI			VRLO DOBRI		DOBRI		DOVOLJNI		SVEGA POZITIVNIH		SA 1 NEDOV.		SA 2 NEDOV.		SA 3 ILI VIŠE NED.		SVEGA NEGATIV		NEOC	
	BR. UČ.	BR. UČ.	%	BR. UČ.	%	BR. UČ.	%	BR. UČ.	%	BR. UČ.	%	BR. UČ.	%	BR. UČ.	%	BR. UČ.	%	BR. UČ.	%	BR. UČ.	
1/1	1	/	/	/	/	/	/	/	/	1	100,00%	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/
1/2	16	/	/	/	/	/	/	/	/	15	93,75%	/	/	/	/	/	/	/	/	/	1
1/3	15	/	/	/	/	/	/	/	/	15	100,00%	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/
1/7	2	/	/	/	/	/	/	/	/	2	100,00%	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/
<b>UKUPNO</b>	<b>34</b>	<b>/</b>	<b>/</b>	<b>/</b>	<b>/</b>	<b>/</b>	<b>/</b>	<b>/</b>	<b>/</b>	<b>33</b>	<b>97,06%</b>	<b>/</b>	<b>/</b>	<b>/</b>	<b>/</b>	<b>/</b>	<b>/</b>	<b>/</b>	<b>/</b>	<b>1</b>	
2/1	8	2	25,00%	5	62,50%	/	/	/	/	7	87,50%	/	/	/	/	/	/	/	/	/	1
2/2	14	9	64,29%	4	28,57%	1	7,14%	/	/	14	100,00%	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/
2/3	14	10	71,43%	4	28,57%	/	/	/	/	14	100,00%	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/
2/4	16	10	62,50%	5	31,25%	1	6,25%	/	/	16	100,00%	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/
2/7	3	/	/	/	/	1	33,33%	1	33,33%	2	66,67%	/	/	/	/	/	/	/	/	/	1
<b>UKUPNO</b>	<b>55</b>	<b>31</b>	<b>56,36%</b>	<b>18</b>	<b>32,73%</b>	<b>3</b>	<b>5,45%</b>	<b>1</b>	<b>1,82%</b>	<b>53</b>	<b>96,36%</b>	<b>/</b>	<b>/</b>	<b>/</b>	<b>/</b>	<b>/</b>	<b>/</b>	<b>/</b>	<b>/</b>	<b>2</b>	
3/2	14	9	64,29%	3	21,43%	2	14,29%	/	/	14	100,00%	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/
3/3	14	5	35,71%	5	35,71%	4	28,57%	/	/	14	100,00%	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/
3/4	13	11	84,62%	2	15,38%	/	/	/	/	13	100,00%	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/
3/7	6	3	50,00%	2	33,33%	1	16,67%	/	/	6	100,00%	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/
<b>UKUPNO</b>	<b>47</b>	<b>28</b>	<b>59,57%</b>	<b>12</b>	<b>25,53%</b>	<b>7</b>	<b>14,89%</b>	<b>/</b>	<b>/</b>	<b>47</b>	<b>100,00%</b>	<b>/</b>	<b>/</b>	<b>/</b>	<b>/</b>	<b>/</b>	<b>/</b>	<b>/</b>	<b>/</b>	<b>/</b>	
4/1	1	1	100,00%	/	/	/	/	/	/	1	100,00%	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/
4/2	20	11	55,00%	5	25,00%	4	20,00%	/	/	20	100,00%	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/
4/3	23	10	43,48%	4	17,39%	8	34,78%	/	/	22	95,65%	/	/	/	/	/	/	/	/	/	1
4/7	8	2	25,00%	6	75,00%	/	/	/	/	8	100,00%	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/
<b>UKUPNO</b>	<b>52</b>	<b>24</b>	<b>46,15%</b>	<b>15</b>	<b>28,85%</b>	<b>12</b>	<b>23,08%</b>	<b>/</b>	<b>/</b>	<b>51</b>	<b>98,08%</b>	<b>/</b>	<b>/</b>	<b>/</b>	<b>/</b>	<b>/</b>	<b>/</b>	<b>/</b>	<b>/</b>	<b>1</b>	
<b>UKUPNO 1.-4. HORGOS</b>	<b>188</b>	<b>/</b>	<b>/</b>	<b>/</b>	<b>/</b>	<b>/</b>	<b>/</b>	<b>/</b>	<b>/</b>	<b>184</b>	<b>97,87%</b>	<b>/</b>	<b>/</b>	<b>/</b>	<b>/</b>	<b>/</b>	<b>/</b>	<b>/</b>	<b>/</b>	<b>/</b>	<b>4</b>



Letopis za školsku 2015/2016. godinu

USPEH UČENIKA NA KRAJU DRUGOG POLUGODIŠTA ŠKOLSKE 2015-2016 GODINE

5.-8. RAZREDI U HORGÓŠU

A TANULÓK TANULMÁNYI EREDMÉNYE A 2015-2016 ISKOLAÉVBEN

A HORGOSI TAGOZATOKON 5.-8. OSZTÁLYOK

RAZRED	ODLIČNI			VRLO DOBRI		DOBRI		DOVOLJNI		SVEGA POZITIVNIH		SA 1 NEDOV.		SA 2 NEDOV.		SA 3 ILI VIŠE NED.		SVEGA NEGATIV		NE OC	
	BR. UČ.	BR. UČ.	%	BR. UČ.	%	BR. UČ.	%	BR. UČ.	%	BR. UČ.	%	BR. UČ.	%	BR. UČ.	%	BR. UČ.	%	BR. UČ.	%	BR. UČ.	
5/1	2	1	50,00%	1	50,00%	/	/	/	/	2	100,00%	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/
5/2	15	5	33,33%	1	6,67%	4	26,67%	2	13,33%	12	80,00%	/	/	/	/	/	/	/	/	/	3
5/3	14	7	50,00%	1	7,14%	3	21,43%	1	7,14%	12	85,71%	/	/	/	/	/	/	/	/	/	2
5/4	16	5	31,25%	1	6,25%	6	37,50%	3	18,75%	15	93,75%	/	/	/	/	/	/	/	/	/	1
5/5	15	4	26,67%	4	26,67%	3	20,00%	2	13,33%	13	86,67%	/	/	/	/	/	/	/	/	/	2
5/7	5	1	0,2	1	0,2	1	0,2	1	0,2	4	0,8	/	/	/	/	/	/	/	/	/	1
<b>UKUPNO</b>	<b>67</b>	<b>23</b>	<b>34,33%</b>	<b>9</b>	<b>13,43%</b>	<b>17</b>	<b>25,37%</b>	<b>9</b>	<b>13,43%</b>	<b>58</b>	<b>86,57%</b>	<b>/</b>	<b>/</b>	<b>/</b>	<b>/</b>	<b>/</b>	<b>/</b>	<b>/</b>	<b>/</b>	<b>/</b>	<b>9</b>
6/1	6	1	16,67%	3	50,00%	1	16,67%	/	/	5	83,33%	/	/	1	16,67%	/	/	1	16,67%	/	/
6/2	16	5	31,25%	2	12,50%	7	43,75%	/	/	14	87,50%	1	6,25%	/	/	/	/	1	6,25%	/	1
6/3	16	2	12,50%	5	31,25%	6	37,50%	3	18,75%	16	100,00%	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/
6/4	16	5	31,25%	4	25,00%	5	31,25%	/	/	14	87,50%	/	/	/	/	/	/	/	/	/	2
6/7	7	2	28,57%	3	42,86%	1	14,29%	1	14,29%	7	100,00%	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/
<b>UKUPNO</b>	<b>61</b>	<b>15</b>	<b>24,59%</b>	<b>17</b>	<b>27,87%</b>	<b>20</b>	<b>32,79%</b>	<b>4</b>	<b>6,56%</b>	<b>56</b>	<b>91,80%</b>	<b>1</b>	<b>1,64%</b>	<b>1</b>	<b>1,64%</b>	<b>/</b>	<b>/</b>	<b>2</b>	<b>3,28%</b>	<b>/</b>	<b>3</b>
7/1	3	1	33,33%	1	33,33%	1	33,33%	/	/	3	100,00%	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/
7/2	10	4	40,00%	2	20,00%	4	40,00%	/	/	10	100,00%	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/
7/3	12	4	33,33%	2	16,67%	5	41,67%	1	8,33%	12	100,00%	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/
7/4	12	4	33,33%	4	33,33%	4	33,33%	/	/	12	100,00%	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/
<b>UKUPNO</b>	<b>37</b>	<b>13</b>	<b>35,14%</b>	<b>9</b>	<b>24,32%</b>	<b>14</b>	<b>37,84%</b>	<b>1</b>	<b>2,70%</b>	<b>37</b>	<b>100,00%</b>	<b>/</b>	<b>/</b>	<b>/</b>	<b>/</b>	<b>/</b>	<b>/</b>	<b>/</b>	<b>/</b>	<b>/</b>	<b>/</b>
8/2	18	4	22,22%	6	33,33%	8	44,44%	/	/	18	100,00%	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/
8/3	18	7	38,89%	7	38,89%	2	11,11%	2	11,11%	18	100,00%	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/
8/7	5	2	40,00%	1	20,00%	/	/	/	/	3	60,00%	/	/	/	/	/	/	/	/	/	2
<b>UKUPNO</b>	<b>41</b>	<b>13</b>	<b>31,71%</b>	<b>14</b>	<b>34,15%</b>	<b>10</b>	<b>24,39%</b>	<b>2</b>	<b>4,88%</b>	<b>39</b>	<b>95,12%</b>	<b>/</b>	<b>/</b>	<b>/</b>	<b>/</b>	<b>/</b>	<b>/</b>	<b>/</b>	<b>/</b>	<b>/</b>	<b>2</b>
<b>UKUPNO 5.-8. HORGOS</b>	<b>206</b>	<b>64</b>	<b>31,07%</b>	<b>49</b>	<b>23,79%</b>	<b>61</b>	<b>29,61%</b>	<b>16</b>	<b>7,77%</b>	<b>190</b>	<b>92,23%</b>	<b>1</b>	<b>0,49%</b>	<b>1</b>	<b>0,49%</b>	<b>/</b>	<b>/</b>	<b>2</b>	<b>0,97%</b>	<b>/</b>	<b>14</b>

USPEH UČENIKA NA KRAJU DRUGOG POLUGODIŠTA ŠKOLSKE 2015-2016 GODINE

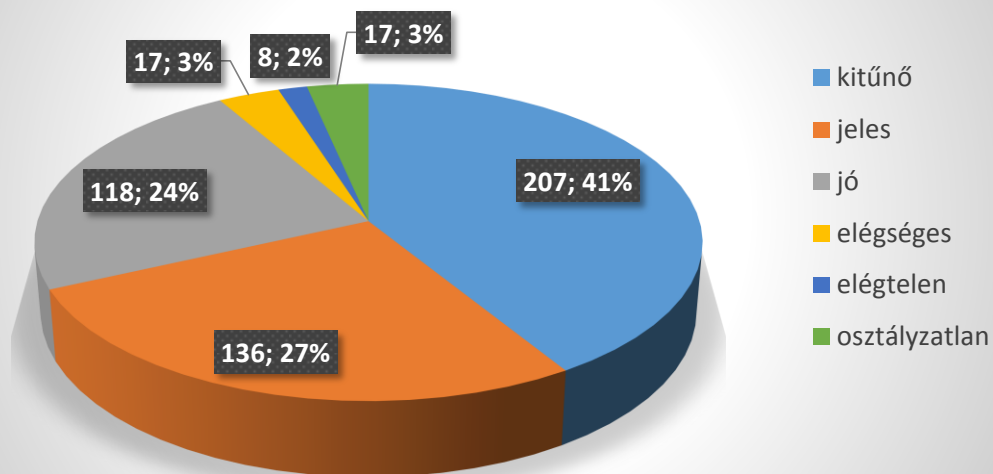
1.-8. RAZREDI U MALIM PIJACAMA

A TANULÓK TANULMÁNYI EREDMÉNYE A 2015-2016 ISKOLAÉVBEN

A KISPIACI TAGOZATOKON 1.-8. OSZTÁLYOK

RAZRED	ODLIČNI			VRLO DOBRI		DOBRI		DOVOLJNI		SVEGA POZITIVNIH		SA 1 NEDOV.		SA 2 NEDOV.		SA 3 ILI VIŠE NED.		SVEGA NEGATIV		NE OC.	
	BR. UČ.	BR. UČ.	%	BR. UČ.	%	BR. UČ.	%	BR. UČ.	%	BR. UČ.	%	BR. UČ.	%	BR. UČ.	%	BR. UČ.	%	BR. UČ.	%	BR. UČ.	
1/10	7	/	/	/	/	/	/	/	/	7	100,00%	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/
2/10	20	15	75,00%	3	15,00%	2	10,00%	/	/	20	100,00%	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/
3/10	16	7	43,75%	4	25,00%	5	31,25%	/	/	16	100,00%	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/
4/10	15	8	53,33%	3	20,00%	4	26,67%	/	/	15	100,00%	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/
<b>UKUPNO</b>	<b>58</b>	<b>30</b>	<b>51,72%</b>	<b>10</b>	<b>17,24%</b>	<b>11</b>	<b>18,97%</b>	<b>/</b>	<b>/</b>	<b>58</b>	<b>100,00%</b>	<b>/</b>	<b>/</b>	<b>/</b>	<b>/</b>	<b>/</b>	<b>/</b>	<b>/</b>	<b>/</b>	<b>/</b>	<b>/</b>
5/7/10	4	1	25,00%	3	75,00%	/	/	/	/	4	100,00%	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/
5/10	19	8	42,11%	7	36,84%	3	15,79%	/	/	18	94,74%	/	/	/	/	1	5,26%	1	5,26%	/	/
6/7/10	1	/	/	1	100,00%	/	/	/	/	1	100,00%	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/
6/10	20	3	15,00%	6	30,00%	9	45,00%	/	/	18	90,00%	1	5,00%	/	/	1	5,00%	2	10,00%	/	/
7/7/10	2	1	50,00%	1	50,00%	/	/	/	/	2	100,00%	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/
7/10	24	9	37,50%	6	25,00%	6	25,00%	/	/	21	87,50%	2	8,33%	/	/	1	4,17%	3	12,50%	/	/
8/10	22	8	36,36%	8	36,36%	6	27,27%	/	/	22	100,00%	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/
<b>UKUPNO</b>	<b>92</b>	<b>30</b>	<b>32,61%</b>	<b>32</b>	<b>34,78%</b>	<b>24</b>	<b>26,09%</b>	<b>/</b>	<b>/</b>	<b>86</b>	<b>93,48%</b>	<b>3</b>	<b>3,26%</b>	<b>/</b>	<b>/</b>	<b>3</b>	<b>3,26%</b>	<b>6</b>	<b>6,52%</b>	<b>/</b>	<b>/</b>
<b>UKUPNO 1-8 M.PIJACE</b>	<b>150</b>	<b>60</b>	<b>42</b>	<b>35</b>	<b>0</b>	<b>144</b>	<b>3</b>	<b>0</b>	<b>3</b>	<b>6</b>	<b>0</b>	<b>6</b>	<b>120</b>	<b>24</b>	<b>3</b>	<b>3</b>	<b>0</b>	<b>8</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

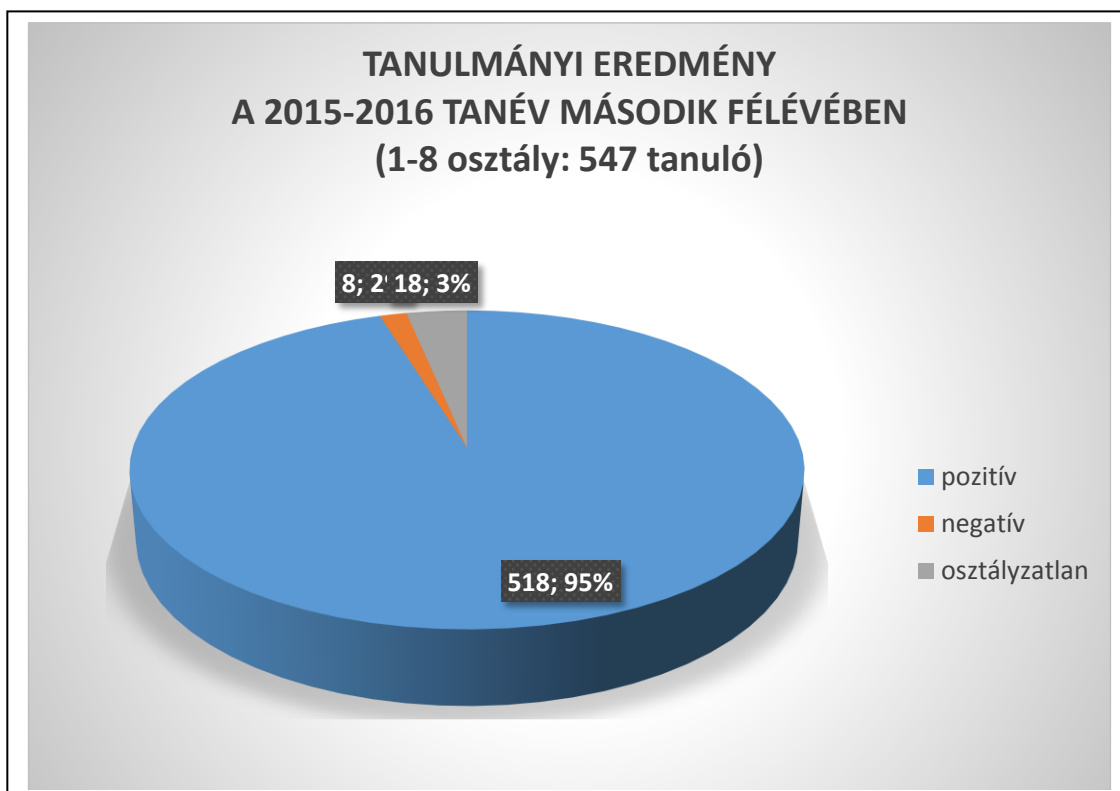
TANULMÁNYI EREDMÉNY  
A 2015-2016 TANÉV MÁSODIK FÉLÉVÉBEN  
(2-8 osztály: 506 tanuló)



Letopis za školsku 2015/2016. godinu

USPEH UČENIKA NA KRAJU DRUGOG POLUGODIŠTA ŠKOLSKE 2015-2016 GODINE  
 REKAPITULACIJA NA NIVOU ŠKOLE  
 A TANULÓK TANULMÁNYI EREDMÉNYE A 2015-2016 ISKOLAÉVBEN  
 ISKOLA SZINTŰ ÖSSZEGZÉS

RAZRED	ODLIČNI			VRLO DOBRI		DOBRI		DOVOLJNI		SVEGA POZITIVNIH		SA 1 NEDOV.		SA 2 NEDOV.		SA 3 ILI VIŠE NED.		SVEGA NEGATIV		NE OC	
	BR. UČ.	BR. UČ.	%	BR. UČ.	%	BR. UČ.	%	BR. UČ.	%	BR. UČ.	%	BR. UČ.	%	BR. UČ.	%	BR. UČ.	%	BR. UČ.	%	BR. UČ.	
OPISNO OCENJEN HORGOS	34	/	/	/	/	/	/	/	/	33	97,06%	/	/	/	/	/	/	/	/	/	1
OPISNO OCENJEN M.PIJACE.	7	/	/	/	/	/	/	/	/	7	100,00%	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/
<b>UKUPNO OPISNO OCENJEN</b>	<b>41</b>	<b>/</b>	<b>/</b>	<b>/</b>	<b>/</b>	<b>/</b>	<b>/</b>	<b>/</b>	<b>/</b>	<b>40</b>	<b>97,56%</b>	<b>/</b>	<b>/</b>	<b>/</b>	<b>/</b>	<b>/</b>	<b>/</b>	<b>/</b>	<b>/</b>	<b>/</b>	<b>1</b>
NUMER. OCENJ. 2-4 HORGOS	154	83	53,90%	45	29,22%	22	14,29%	1	0,65%	151	98,05%	/	/	/	/	/	/	/	/	/	3
NUMER. OCENJ. 2-4 M. PIJACE	51	30	58,82%	10	19,61%	11	21,57%	/	/	51	100,00%	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/
<b>UKUPNO NUMER. OC. 2-4</b>	<b>205</b>	<b>113</b>	<b>55,12%</b>	<b>55</b>	<b>26,83%</b>	<b>33</b>	<b>16,10%</b>	<b>1</b>	<b>0,49%</b>	<b>202</b>	<b>98,54%</b>	<b>/</b>	<b>/</b>	<b>/</b>	<b>/</b>	<b>/</b>	<b>/</b>	<b>/</b>	<b>/</b>	<b>/</b>	<b>3</b>
NUMER. OCENJENI 5-8 HOR	206	64	31,07%	49	23,79%	61	29,61%	16	7,77%	190	92,23%	1	0,49%	1	0,49%	/	/	2	0,97%	/	14
NUMER.OCENJENI 5-8 M. PIJACE	92	30	32,61%	32	34,78%	24	26,09%	/	/	86	93,48%	3	3,26%	/	/	3	3,26%	6	6,52%	/	/
<b>UKUPNO NUMER. OC. 5-8</b>	<b>298</b>	<b>94</b>	<b>31,54%</b>	<b>81</b>	<b>27,18%</b>	<b>85</b>	<b>28,52%</b>	<b>16</b>	<b>5,37%</b>	<b>276</b>	<b>92,62%</b>	<b>4</b>	<b>1,34%</b>	<b>1</b>	<b>0,34%</b>	<b>3</b>	<b>1,01%</b>	<b>8</b>	<b>2,68%</b>	<b>/</b>	<b>14</b>
<b>UKUPNO NUMER. OC. 2-8</b>	<b>503</b>	<b>207</b>	<b>41,15%</b>	<b>136</b>	<b>27,04%</b>	<b>118</b>	<b>23,46%</b>	<b>17</b>	<b>3,38%</b>	<b>478</b>	<b>95,03%</b>	<b>4</b>	<b>0,80%</b>	<b>1</b>	<b>0,20%</b>	<b>3</b>	<b>0,60%</b>	<b>8</b>	<b>1,59%</b>	<b>/</b>	<b>17</b>
<b>SVEUKUPNO</b>	<b>544</b>	<b>/</b>	<b>/</b>	<b>/</b>	<b>/</b>	<b>/</b>	<b>/</b>	<b>/</b>	<b>/</b>	<b>518</b>	<b>95,22%</b>	<b>4</b>	<b>0,74%</b>	<b>1</b>	<b>0,18%</b>	<b>3</b>	<b>0,55%</b>	<b>8</b>	<b>1,47%</b>	<b>/</b>	<b>18</b>



**BROJ UČENIKA NA KRAJU DRUGOG POLUGODIŠTA  
ŠKOLSKE 2015/2016. GODINE**

RAZRED	/1	/2	/3	/4	/5	/10	/7	/7/10	UKUPNO HORGOS	UKUPNO M.PIJACE	SVE-UKUPNC
1.	1	16	15	/	/	7	2	/	34	7	41
2.	8	14	14	16	/	20	3	/	55	20	75
3.	/	14	14	13	/	16	6	/	47	16	63
4.	1	20	23	/	/	15	8	/	52	15	67
<b>UKUPNO 1.-4.</b>	<b>10</b>	<b>64</b>	<b>66</b>	<b>29</b>	<b>0</b>	<b>58</b>	<b>19</b>	<b>0</b>	<b>188</b>	<b>58</b>	<b>246</b>
5.	2	15	14	16	15	19	5	4	67	23	90
6.	6	16	16	16	/	20	7	1	61	21	82
7.	3	10	12	12	/	24	/	2	37	26	63
8.	/	18	18	/	/	22	5	/	41	22	63
<b>UKUPNO 5.-8.</b>	<b>11</b>	<b>59</b>	<b>60</b>	<b>44</b>	<b>15</b>	<b>85</b>	<b>17</b>	<b>7</b>	<b>206</b>	<b>92</b>	<b>298</b>
<b>SVE-UKUPNO</b>	<b>21</b>	<b>123</b>	<b>126</b>	<b>73</b>	<b>15</b>	<b>143</b>	<b>36</b>	<b>7</b>	<b>394</b>	<b>150</b>	<b>544</b>